

# Super Media 超訊

- 朝鮮核試驗對世界的震撼
- 難民潮引爆歐洲社會問題
- 追尋中國經濟數據真相

2016年2月 創刊號 [www.supermedia.hk](http://www.supermedia.hk)

## 想武統嗎？



定價：HK\$30





Flowers of Joy  
幸福花系列

# 金至尊 3D-GOLD

顧客服務熱線 : (852)2766-3693 [www.3d-gold.com](http://www.3d-gold.com)



金至尊Mobile App



3D-Gold Jewellery



# 不一樣的聲音



何亞華

“ 超訊傳媒關注國際時事、經濟、金融熱點，向讀者提供高品質、廣泛、深刻、充分思考的訊息，以期成為世界華人精英、大陸高端讀者以及新香港人的精神家園。

以超越資訊、引領資訊、把握資訊為目標的《超訊》，正嘗試翻開網絡時代媒體的新一頁，希望可以在繁雜的資訊市場賦予讀者清新的新聞視覺。

全球化趨勢進入了國際資訊時代，中華民族要在國際舞台站立，無論是中國的政治家、企業家、知識精英以至文化人，都需要具有高品質、廣泛、深刻、充分思考的傳媒訊息。這也是超訊國際傳媒給讀者的承諾！

國際化、多元化，始終是全世界繞不開的話題。各種事件發生，各種政治角力，影響的是全世界。可以沒有懸念地說，國際關係、國際問題會是大家關切的熱點。

美國金融危機的陰影尚未散去，歐債危機又雪上加霜；美國財政懸崖迫在眉睫，歐洲諸國不斷散播國家破產的恐懼；中日之間釣魚島主權爭議；中東尚未穩定；美國亞太再平衡；南海又起風雲；國際恐怖主義猖獗……全球正走向不確定性，這讓世界未來更為撲朔迷離。

認識世界、改變世界以至創造新世界，靠的是對這個世界的過去、現在和未來的把握。發奮圖強，強身健體，走向全球，需要把握瞬息萬變的資訊。

《超訊》就是在這樣的背景下誕生。

超訊國際傳媒是一家多媒體的傳媒企業，由

雜誌、網絡、視頻、Facebook、微信、微博、論壇等多種媒體平台支撐，定位為國際時事分析、國際金融經濟熱點，包括中國大陸台港澳在內的兩岸四地互融的透視，給華人讀者以更多的資訊。《超訊》期待成為世界華人精英、大陸高端讀者以及新香港人的精神家園。

正值台灣再一次政黨輪替，民主社會以選票為導向的更替，堅持台獨黨綱的民進黨替下國民黨走上執政舞台，給國民黨八年執政爭取的兩岸和平環境蒙上陰影。多大程度上可以保持和平統一不變，武力統一成為不得不提起、又很不願意下手的議題。

國際恐怖影響全世界的安全，難民問題困擾臨近的歐洲，性騷擾、搶劫等各種犯罪，打破了整個歐洲的寧靜。而難民的再社會化問題，即如何融入新的社會，成為世界難題。

作為中國近鄰，朝鮮不開放，成為這個世界的神秘國家；但朝鮮時不時又以核試來震驚世界，刷一下存在感。如何認識朝鮮？如何把握中朝關係？這會是大家都願意探索的話題。

中國經濟創下歷史性地 6.9% 增長速度，是 25 年的最低位，仍然比外資預估的要高，數據中的中國經濟，和現實中的經濟中國究竟會有多大的距離，中國經濟是否還會探底？也將是不得不思考的課題。訊



“ 習近平  
告訴奧  
巴馬，他將要逐  
步解決台灣統一  
的問題。



出版 Publisher

超訊國際傳媒集團有限公司  
地址：香港灣仔港灣道23號  
鷹君中心14樓  
電話：(852) 2583 7038  
傳真：(852) 2307 0233  
網址：www.supermedia.hk

超訊國際傳媒集團市場部  
電話：(852) 2583 7018

副總裁 Vice Chief Executive Officer  
馬超  
實習助理 Intern Assistant  
陳星海  
賈如

社長 President  
王學仁  
總監製 Chief Supervisor  
賈旭光

總編輯 Chief Editor  
紀碩鳴  
副總編輯 Deputy Chief Editor  
劉怡  
主編 Senior Editor  
李永峰  
實習編輯 Intern Editor  
王亞娟  
聶明鏡  
黃超

特約記者 Special Correspondent  
澳洲：熱依萊  
韓國：金珍鎬  
日本：俞天任  
台灣：賈選凝  
馬來西亞：張倩燁

美術設計 Designer  
徐文峰

出版日期・每月第一日  
HKD30

# 目錄

## CONTENTS



**發刊詞** 03 不一樣的聲音  
紀碩鳴

**社論** 06 語境不一 兩岸差異擴大

**熱點** 08 朝鮮金氏家族的核武戰略  
金珍鎬  
10 金正恩讓平壤先富起來  
沈大飛

**經濟** 13 響應「一帶一路」  
香港借力搭便車  
馬超



**封面故事** 16 民進黨再度上台 北京做好武統準備?  
姜然  
28 不認九二共識 外交休兵終止  
紀碩鳴  
30 台海危機十年內只是小磨擦  
紀碩鳴  
32 台灣經濟透過大陸走向世界  
紀碩鳴

**中國** 34 追尋中國經濟數據真相  
馬超  
36 「中國治理」的可能性  
張雯  
38 新華社不署名文章的玄機  
紀碩鳴

**港澳台** 39 全世界都沒有造謠和誹謗的自由  
紀碩鳴  
42 梁振英時代的香港媒體大洗牌  
張雯

**特別報導** 46 西藏問題，未來難題在海外  
紀碩鳴

**國際** 54 美國斡旋之下的日韓歷史和解  
俞天任  
56 緬甸民盟上台後的三重困境  
張倩燁  
58 澳洲「扁豆」餐廳的社群理念  
熱依萊

**特稿** 60 中國棄兒溝通中美文化

**專欄** 64 歐洲的難民「再社會化」難題

**書介** 66 矽谷精英從失敗中成長



## 社論 | EDITORIAL

# 語境不一 兩岸差異擴大

台灣大選變天本在意料之中，國民黨輸得如此徹底，朱立倫以 300 多萬票落差敗選，立法院委員佔位比例讓民進黨超過了 50% 卻在意料之外。有說，選前周子瑜視頻道歉的意外事件催生了眾多年輕人的選票，令國民黨慘敗。其實，有沒有意外事件，國民黨此番選舉的敗局一早在大眾的預料之中，但民進黨重返執政舞台、周子瑜風波，以及在兩岸的巨大反響，都折射出海峽兩岸之間的巨大鴻溝。對話的語境不一，兩岸的差異在擴大。

隸屬韓國女團「TWICE」的 16 歲台灣正妹周子瑜，因在韓國綜藝節目舉中華民國國旗，被黃安在內地網上發帖指為「台獨份子」，遭中國大陸網友和電視台抵制。為在大陸挽回負面影響，其所在 JYP 公司安排周子瑜透過影片以

「我」做為「中國人」道歉、反省，表情和聲音都透露無奈。

視頻安排播出正好在台灣大選日前，始料不及地引起極大政治反響。台灣網友到各社群網站留言痛罵，認為公司推一個 16 歲少女上前線相當不明智，而道歉影片曝光不到 12 小時，就有 20 萬網友都表態「我不喜歡」，甚至號召網友檢舉該則影片，甚至遷怒「中國」。這就是為什麼有人說視頻催化了選票，讓民進黨得益的原因。

中國網友卻對這段道歉影片極盡冷嘲熱諷，留言稱「撲通一聲跪在錢面前」、「看著稿子念？道歉可以認真一點嗎？一點誠意都沒有」、「我就喜歡看不情不願還必須向人民幣低頭的樣子」。中國網友對子瑜道歉依舊不買單，

在網上連署要求子瑜退團，態度很強硬，讓台灣網友直呼太殘忍了。

一個看不上眼，一個看在眼中痛在心裏，無論是政治和情感上，海峽兩岸的差異實在是天壤之別。台灣和中國大陸同文同種同語，兩岸同屬一個民族，血脈相同；不過，台灣和大陸分離太久，兩地都已經形成了自己的文化。無論是國語還是普通話，語言相同，都知道在講什麼；可語境不同，思考問題方式和價值判斷根本不同，很多意思都無法相互認同和理解。

有相同的肌膚、相同的語言卻沒有相同的理念。雖然「九二共識」確定了一個中國原則，但又拖了「各表」的尾巴。國民黨執政時強調，一個中國就是中華民國，大陸當然不認同，甚至不願多講「一中各表」。按理，周子瑜在大陸以外揮動中華民國

國旗，沒有違背「一中」原則，僅在各表的範疇。但大陸的民眾對在大陸以外地區以自己的方式表達「一中」亦不表認同，不能接受，不給生存的空間。他們也以自己的方式表達憤慨，進而抵制。這只是民間的自發意念，並不代表政府的態度，政府輿論在周子瑜事件上表現得非常謹慎。拉高熱度的幾乎完全是網上輿論力量，表達的明顯是大陸的民間情緒。

大陸民眾討厭「台獨」是一個事實，遇到「像台獨的表現」，就會出現集體憤慨。從理性思考出發，有商榷的空間，但全世界的互聯網輿論都無法把握「度」。網民缺乏專業素養、情緒激烈幾乎是網上輿論的天性，但惡果由此而生。

台灣同樣，涉及兩岸關係，一些不可思議的奇談怪論都會冒出來，早年講三通，台灣有人

異想天開地認為大陸是想讓解放軍乘搭民航機進攻台灣。如今，大三通多年，大陸遊客入台都達到千萬人次，匪夷所思的情況並沒有發生。

兩岸簽署服貿協定，大陸不斷釋放紅利，明顯有利台灣的兩岸經濟往來卻遭到學運抵制，被奇怪地認為，大陸的利好都是統戰，是綁架台灣經濟、扼殺台灣。

即使在馬英九執政時期，兩岸的語境亦完全不同。對政治比如九二共識的理解完全不到位，不在一中各表，而且必須依「我」的意志而

行。之所以海峽兩岸還有和平環境，一是國民黨還講「一中」，二是共產黨作了極大的忍讓。

現在換上蔡英文的兩岸關係，雖然一再強調維持現狀不變，卻不肯承諾「九二共識」，那就是要全面否定國共兩黨達成的「一中共識」，蔡英文的「維持現狀」，依民進黨的台獨黨綱即是遠離一中，僅保持北京忍讓的紅利。即使有善良人士提出「兩岸一家親」，也遭民進黨批評。

民選領袖的蔡英文強調，一切由 2300 萬人民決定，實際上是挾民意作否定。在北京的眼裏，這明顯破壞了包括「九二共識」在內的維持現狀，破壞了兩岸繼續維持和平環境的條件，必定地動山搖。

有人認為，同文同種同語的兩岸，已經明顯依文化、價值觀有台灣族群和大陸族群的差異。以年輕人為主體的台灣族群根本不理解大陸現在執政者的思維和思考，不正面、善意地解讀兩岸關係，產生誤解、誤差、誤判的可能性在不斷增加。 訊

大陸和台灣，兩地  
年輕人有相同的肌膚、語言，  
卻沒有相同的理念，所以在  
很多問題上無法相互認同和  
理解。不正面、善意地解讀  
兩岸關係，誤解、誤差、誤  
判的可能性會不斷增加。



## 朝鮮金氏家族的核武戰略

朝鮮不再考慮中國和周邊國家的立場，為穩固自國政權及其軍事安全，而進行了第四次核武試驗。金正恩、勞動黨與主張擁核的朝鮮軍隊，在核武問題上沆瀣一氣。

文 / 金珍鎬（韓國檀國大學政治外交系系主任、教授）



2016年1月6日，北京時間早晨9時30分，在朝鮮東部（北緯41.30度、東經129.10度）發生了4.9級地震，接著朝鮮中央電視台11點半播出「特別重大報導」，宣佈朝鮮進行了氫彈核子試驗。這是朝鮮進行的第四次核子試驗。目前很多國家正嘗試判斷朝鮮試驗氫彈的真偽。朝鮮自稱氫彈試驗成功，這將對未來朝鮮半島的局勢帶來巨大影響。美

國是否會重新考慮在韓國部署核武器以應對朝鮮？日本是否會試圖以此為理由進行核武器研發？中國和處於東北亞的各國如何應對「核彈藥庫」的威脅？朝鮮所謂保護自國的核彈最終會導致如何結局？

朝核的發展極為獨特，最初是為了獲取國內政治穩定和向外提出糧食能源援助。隨著朝核研發技術的進步，核武技術就和導彈技術相互連接。目前朝鮮已不再考慮中國和周邊國家的立場，也不去衡量地區和世界格局的走向，只顧穩固自國政權及其軍事安全。韓國軍事評論家分析，朝鮮開發核武的目的，是想在朝鮮半島獲得戰略優勢。

### 90年代初開始的朝核危機

朝鮮真正開始核研發是上世紀80年代末至90年代初。早在1988年下半年，美國宣稱朝鮮的核

反應爐已能生產兩至三枚可用於原子彈的鈾，引起國際社會廣泛關注。1991年底，朝鮮半島北南雙方簽署互不侵犯協定。韓國政府宣佈韓國不存在任何核武器，表明美國已完全撤除其部署的核武器，朝韓雙方簽署了「朝鮮半島無核化宣言」。

1993年2月26日國際原子能機構要求對朝鮮寧邊核設施進行檢查，朝方拒絕接受檢查，同時下令全國進入「準戰時軍事狀態」，並正式宣佈退出「核不擴散條約(NPT)」，這就是第一次朝核危機爆發。朝鮮2003年1月10日宣佈正式退出「不擴散核武器條約」，這就第二次朝核危機。2006年10月9日，朝鮮又進行了地下核子試驗，朝方沒有公佈核子試驗的地點和相關資料，韓國情報部門稱核子試驗的地點在朝鮮東北部的咸鏡北道地區。這時持續較長的朝核問題實際露出水面。2006年10月14日，聯合國安理

會通過第1718號決議，對朝鮮核子試驗表示譴責，使朝鮮核危機發展到了一個新階段。當時為解決朝鮮半島的核危機，國際社會進行了積極的努力，中國、美國、韓國、朝鮮、俄羅斯、日本為解決朝核問題在北京舉行了「六方會談」。經多方努力，於2007年10月就達成了共同意見。2008年6月27日，朝鮮將寧邊核設施的冷卻塔銷毀。2009年4月14日，朝鮮外務省發表聲明，宣佈退出「六方會談」並將重啟核設施建設。4月25日，朝鮮外務省宣佈，朝鮮已開始對從試驗核反應爐中取出的乏燃料棒進行再處理。5月25日，朝鮮宣佈成功實施核子試驗，稱這次核子試驗在爆炸當量和控制技術方面取得進展，進一步提高了核威懾能力。朝鮮放棄六方會談，意味著朝鮮開始試圖脫離中國的掌控。

2013年2月12日，朝鮮進行了第三次核子試驗。3月11日宣佈朝鮮停戰協定完全無效，進入准戰爭狀態。2013年3月7日，聯合國安理會一致通過關於朝鮮第三次核子試驗問題的第2094號決議，要求朝鮮不再進行核子試驗，放棄核武器計畫，並重返「不擴散核武器條約」。決議同時承諾採取和平的外交和政治方式解決當前問題，支持並呼籲重

啟六方會談。2015年7月21日，朝鮮稱不會效仿伊朗核問題協議解決朝鮮半島核問題，並「將絕不會放棄核武器」。

## 朝鮮核武和經濟並進戰略

2010年1月7日，朝鮮政府把金正恩生日(1月8日)定為「民族最大節日」。這表明，朝鮮政府已確定，金正日接班人為金正恩。金正日於2010年9月27日下達第0051號命令，任命

金正恩為朝鮮人民軍大將。2010年9月28日的朝鮮勞動黨代表會議上，金正恩又被選為朝鮮勞動黨中央軍事委員會副委員長，軍權僅次於金正日，因此被喻為「接班第一步」。

隨後，金正恩在金正日的監督下，對朝鮮軍隊進行改編，並行使作戰的

實質指揮權。同時，朝鮮居民家中也將會懸掛金正恩的肖像。2011年12月17日，金正日去世。2011年12月30日，朝鮮勞動黨中央軍事委員會副委員長金正恩被推舉為朝鮮人民軍最高司令官。金正恩在2012年4月6日發表的著作《擁戴偉大的金正日同志為我們黨永遠的總書記，光輝地完成主體革命事業》中，將朝鮮勞動黨的指導思想定為金日成-金正日主義，宣佈黨的最高綱領是全社會的金日成-金正日主義化。

朝鮮的核武器可能是金正恩保持金氏家族政權的兵器，也是朝鮮軍隊和勞動黨對外協商、圖謀生存的武器。「核武和經濟的並進戰略」與「棄核和改革開放」是相對的。朝鮮問題的分析，應以朝鮮統治結構來分析。目前朝鮮政府的主實力是軍隊和勞動黨，而軍隊和勞動黨在統治結構上的核心是「白頭血統」的金正恩(白頭山，即長白山，是金正日的出生地，因此白頭山血統指的是金正日的兒子)。在這種環境下，金正恩如放棄核武，就等同於放棄統治朝鮮的核心力量軍隊和勞動黨。對於東亞甚至整個世界而言，朝鮮領導金正恩、勞動黨與主張擁核的朝鮮軍隊是沆瀣一氣的。



一群女學生在向金日成和金正日的銅像鞠躬



## 金正恩讓平壤先富起來

國際記者多次深入朝鮮，發現金正恩統治之下，平壤出現了繁華的雛形。與幾年前比較，恍如從六十年代的中國進入到了九十年代。

文 / 沈大飛

平壤順安國際機場新航站大樓，2015年10月迎來它啟用三個月後的第一批國際記者團。飛機還沒停定，觸覺敏銳的記者已經能察覺到這座新航站樓和舊航站樓最顯著的不同——不是因為它那鋼架和玻璃幕牆的現代化設計，也不是以前不曾有過的廊橋，而是在這個進入朝鮮的第一門戶，大樓頂上不見了以往那幅巨大的金日成肖像，只有英文和朝文的「平壤」二字。在這個一切奉金日成為上的國度，這種「矚目的消失」，似乎預示著金正恩上台四年以後，已擁有自己掌舵而無需處處套用祖父光環的能力了。但門戶之內的朝鮮，又是怎樣的？

自從金正恩在他即將滿30週歲時（朝鮮官方公佈金正恩的生日，是1982年1月8日）倉促繼承父親金正日留下的權力，他就熱衷於組織國際記者團赴朝採訪，讓自己一再曝光於國際媒體的鏡頭前。第一次是2012年4月中旬，以慶祝金日成百年誕辰的名義。那一次，金正恩雄心勃勃精心策劃

的發射光明星三號衛星行動，在4月13日清晨以失敗告終，但在國際媒體鏡頭的密切捕捉下，金正恩沒有顯露絲毫遭遇挫敗的不快或沮喪，當天下午就親自為金日成和金正日的新銅像揭幕，國家輿論機器迅速把這場挫敗轉化成國民奮發圖強的動力。4月15日的金日成百年誕辰大閱兵典禮，金正恩還首次公開發表演講，讓國際社會第一次聽到神秘國家領袖的聲音。儘管他那埋頭讀稿、照本宣科的「演講」方式讓外界產生他只是個傀儡的猜疑，金正恩的鞏固權力之路，卻正在一步步地推進中。

金正恩第二次邀請國際記者團赴朝採訪，是2013年7月下旬，以慶祝「祖國解放戰爭勝利60週年」的名義。那場在1953年7月27日簽訂停火令的朝鮮戰爭，不但讓發動戰爭的朝鮮一方損兵折將，還比開戰前損失了近四千平方公里的國土（接近四個香港的面積），但這絲毫沒有妨礙朝鮮官方把這場戰爭文飾成一場「擊敗了帝國主義侵略」的

「祖國解放戰爭」，並宣佈獲得勝利。這一次的勝利 60 週年慶典，中國國家副主席李源潮率團到賀，並成為 7 月 27 日當天大閱兵的最重要貴賓。說起來挺諷刺，三年戰事，生靈塗炭，最後幾乎回到原點，但付出最為慘重的朝鮮、韓國、中國，三方都宣稱自己取得了勝利；反而是領導聯合國軍的美國承認這是一場沒有打贏的戰爭。

至 2015 年 10 月上旬，金正恩掌權已經四年，除了新機場航站樓給人耳目一新，平壤市容也出現了令人印象深刻的變化——新式高樓拔地而起，設計新穎的遊樂和消費場所陸續開業，允許外國人消費的餐廳和商店也越來越多，以往空蕩蕩的馬路現在車輛川流不息，大部分是中國品牌或者中朝合資的小汽車。一眼看去，整個市面居然給人一種「繁華」的感覺。而最大的改變，來自平壤人的面貌。

## 平壤人的面貌出現巨大改變

幾年前，平壤市民的衣著裝扮離不開勞動裝、中山裝、褐軍裝，年輕人不是黑色的中學生裝就是灰色的大學生裝，但 2015 年的服飾，在朝鮮女性身上出現了巨大變化，黑絲襪、高跟鞋、皮手袋成為新女性的標誌性配備，剪裁貼身得體的西式套裝比比皆是，即便是穿著統一制服的女學生們，也在不被統一的鞋子上盡情展露個性，球鞋、高跟鞋、鬆糕鞋、休閒鞋，各式各樣。幾年來前後對比，恍如從六十年代的中國進入了九十年代。

幾年間出現的繁華雛形，錢從何來？如果說平壤的那些新式建築是金正恩動用國家資源落力修建的形象工程，那麼平壤市民得以提升的消費能力則是受惠於金正恩上台後推行的一系列鼓勵生產措施。

一位朝鮮經濟學家透露，現在朝鮮政府推行「社會主義企業負責管理制度」，這一套鼓勵生產的機制是，在政府統一指導下，鼓勵企業獲得對外貿易權利和與外資合營合作，靈活發揮企業長處和優勢，生產具有競爭力的出口產品，最重要的是只要把利潤的 12.5% 上交國家，剩下的利潤有企業自行支配，用於實現企業現代化、提高產量，以及向勞動者提供勞動報酬、改善員工待遇。

據熟悉當地商情人士介紹，不少企業甚至用美元或人民幣直接發放各種獎金給員工。美元兌換

朝鮮元的官方匯率是 1: 100，但這種「正式匯率」幾乎沒有人遵守，絕大部分商店奉行的是另外一套市場匯率，1 美元約兌換 8000 朝元。

## 隱晦地存在的自由市場

在朝鮮，「工資」的意義和中國、香港或其它國家完全不同，朝鮮人不靠工資過活。按照國家正式工資的話，朝鮮一個普通幹部的月薪也就幾千朝元，糧食、食油、布料、衣服這些生活必需品有國家配給，公共交通有國家補貼（例如一程地鐵只需要 5 朝元），除此之外都得花錢，在街邊買一罐汽水或吃一個冰淇淋，可能就要花掉一半月薪。逢年過節，偉大領袖會特別提供肉類或魚類產品給平壤居民，以每公斤 3500 朝元的優惠價格售賣急凍明太魚，一個家庭每次可以買三公斤，發放補助品的商店顧客絡繹不絕。不靠企業或單位發放的特殊津貼或獎金的話，根本不可能買得起。至於不在補助範圍內的魚類肉類，每公斤售價數以萬元計，也有人買，極少，那是屬於在企業內「有本事的」人或者有「海外關係」的人。



平壤的小商店

錢的來源，這是個敏感話題，朝鮮人不介意告訴你他的工資有多少，反正大家都差不多，但絕不會告訴你他身上那身西裝、那部手機、那隻手錶是用什麼錢、哪來的錢買的。外快、隱形收入，成了一個心照不宣的維生秘密，官方世界和民間世界並行不悖，矛盾又統一，沒有人願意戳穿那層地下經濟的薄紙，因為它帶著「資本主義」的原罪。

例如一處叫「統一市場」的地方，那是平壤最大的自由市場，幾年前筆者曾經在朝方陪同的特

別允許下，放下所有攝影器材進去逛了一圈，裏面摩肩接踵人頭湧湧，幾百個攤位上有各種生熟食品、海鮮蔬菜、家庭用品、童裝鞋襪、甚至裝修材料都一應俱全，交易十分活躍，和中國任何一個鄉鎮的市集沒什麼區別，唯一的不同是這些私營檔主都按照市場管理方規定的統一支付，方便管理。市場裏收朝幣，但人民幣和美元更受歡迎，居住在朝鮮的中國人和留學生經常來這裏購物。我那次在兩個小吃攤前什麼都想要，猶豫不決，這邊買一點、那邊買一點，結果弄到兩個朝鮮大媽檔主為了搶生意爭吵起來，罵得還挺兇。這就是競爭，也是市場經濟的縮影。但是，這個「統一市場」無論如何禁止拍攝，至今未曾解除這條禁令。像統一市場這樣的地方，平壤還有好幾處，沒有官方地位，但民間不可或缺，就這麼隱晦地存在著。

## 民間的資本主義經濟

有一次我們吃過晚飯後，提議散步走向酒店去，大概陪同的朝鮮官員也吃得既高興又太撐了，就答應我們的要求。路過一處建築工地，昏黃的街燈中，幾個人民軍圍著一個矮小的婦人，一看我們走近，警覺的人民軍立刻散開，而小婦人就抱起一個紙皮箱，驚惶轉身往暗處走去。驚鴻一瞥，筆者看到紙皮箱內是香煙、水果、飯糰等，而一位軍人的手中正揣著幾根散裝的香煙。這種全世界都視為平常的街頭小販，在朝鮮一樣是見不得外人的禁忌。官方宣稱堅持社會主義計劃經濟、民間則充斥小型的資本主義市場經濟，官民兩極又並舉，多麼像幾十年前的中國。

從金正日統治後期到金正恩時代，朝鮮一直努力想改變的其中一樣是——降低對中國高達八成以上的貿易依賴度。用金正恩的話就是說，「要堅定不移地走對外經濟關係多元化道路」。朝鮮著力對外推銷的產品包括三大類——當然是不在國際制裁名單上的產品，一是礦產資源，朝鮮鋅礦、菱錳礦、黑鉛等這些稀有金屬資源儲量居於世界前列，把這些礦產資源稍作加工就能大量出口創匯。二是朝鮮人口中的尖端技術產品，例如程式控制機床和天然石墨電刷，不過目前還沒有打開銷路。第三類是民族傳統產品，例如絲綢、陶瓷、人參等。第一

類和第三類產品，朝鮮政府近年不斷增加和東南亞、中東和歐洲的貿易聯繫，雖然銷路有所拓展，但對中國的貿易依存度幾年來未見明顯改善，其中無煙煤的對話出口更是創下歷史高峰，可以由於國際煤價下跌，收益不升反降。

## 朝鮮與泰國的經濟協議

朝鮮和東南亞國家的經濟合作不斷加強，和中國琿春接壤的羅先經濟特區，已經和泰國政府達成協議，吸引泰國企業前往投資。與此同時，朝鮮和俄羅斯的合作更進一步，除了俄羅斯修通鐵路直達羅先港位置最優越的三號碼頭，俄羅斯還將參與重建改造朝鮮國內多條鐵路幹線，提高運輸能力。俄羅斯在朝鮮的經營，不大引人注目但卻步步都踩到關鍵位置。

儘管聯合國和國際研究機構的各種統計都顯示，朝鮮的經濟表現在金正恩上台後並沒有明顯改善，但前述朝鮮經濟專家透露，這是由於統計方法的不同，事實上朝鮮的經濟增長狀況一直不錯：從2006年開始，朝鮮的經濟每年都有正增長，2011年國民生產總值是220億7000萬美元，人均生產總值是904美元；2013年國民生產總值249億9800萬美元，人均生產總值1013美元，比2012年的國民生產總值增加7.5%。至於朝鮮的統計方法和國際慣例有何不同，這位專家沒有說明，但依照平壤這個首都近年來的變化，他的數據也並非沒有根據。

2016年1月6日，朝鮮搞了一次似有還無的氫彈核試爆，再次震動世界，到底是什麼彈，除了朝鮮堅稱是氫彈，其它國家似乎都不相信，不信中還帶著不屑的嘲笑。但回想2006年朝鮮第一次核試爆的時候，1000噸黃色炸藥爆炸當量的威力，也讓外界一度猜測它只是把常規炸藥堆在一起做了次山寨核爆，10年後的這一次，爆炸當量達到萬噸級，是否氫彈已經不那麼重要了，朝鮮在核武方面的技術不斷增強，這才是關鍵的不爭的事實。

朝鮮是否能像它所承諾的那樣「不率先使用核武器」？這個問題和朝鮮這個國家一樣令人難以捉摸，不管是它的對外形象，還是它內政上的矛盾國情。要了解朝鮮，還需要不斷的接觸和深入。❶

# 響應「一帶一路」 香港借力搭便車

梁振英響應「一帶一路」戰略，推動香港發揮「橋樑」角色。香港可攜此良機，借力發展，搭上內地新一輪開放的便車。

文 / 馬超

香港特區行政長官梁振英在 2016 年施政報告以「創新經濟、改善民生、促進和諧、繁榮共用」為主題，宣佈了一系列政策措施。其中，「一帶一路」佔了相當的篇幅，這具體包括，特區政府將成立「一帶一路」督導委員會，由行政長官主持，負責制定香港參與「一帶一路」的政策和策略，並設立「一帶一路」辦公室，統籌協調相關政府部門及香港貿易發展局、香港旅遊發展局等機構，以及與中央部委、各省市政府，香港的業界、專業團體和民間團體聯絡。香港與「一帶一路」的建設已然不可分割，香港希望搭上「一帶一路」的同時，充分發揮自身優勢特色，並尋求新的經濟增長點。

恰逢其時，中共十八屆五中全會通過「十三五」規劃建議提出，加大內地對港澳開放力度，加快前海、南沙、橫琴等粵港澳合作平臺建設，加深內地同港澳在社會、民生、科技、文化、教育、環保等領域的交流合作。這為香港的發展帶來了新機遇，也同時讓香港能夠在國家「十三五」規劃中扮演更加重要的角色。多名港澳地區的代表、委員紛紛表示，「十三五」期間「一帶一路」戰略將取得突破性進展，作為國際金融中心和區域貿易樞紐，香港

應充分利用「一帶一路」戰略，把握好其在金融、貿易、專業服務業等領域提供的發展良機。

「一帶一路」全球戰略的提出，標誌著中國對外開放進入新階段以及全球格局的新變化，並將在「十三五」階段走上新臺階。如果說前 30 多年的對外開放是為了解決資金和技術的雙缺口，重點是「引進來」，「一帶一路」則更加注重「走出去」，重視解決市場和資源的新雙缺口。配合內地發展，香港正逢其時。香港在前 30 年引進來的過程中發揮自身優勢，幫助國際資本進入中國。由於當時內地體制與國際通行規則尚未接軌，香港還扮演了對接和轉化的角色，有力地促進了內地的對外開放，香港也在過程當中賺了個盆滿鉢滿。「十三五」期間的「一帶一路」戰略當中，香港搭上內地新一輪開放的便車，更是具有得天獨厚的優勢。

## （一）發揮通曉國際規則的優勢

中國企業的國際化程度相對較低，在許多方



在國際化方面優勢明顯，不僅集聚了一大批國際化人才，更有國際化的發展經驗，因此有能力為國內企業「走出去」提供服務，或者開展直接合作。

例如，在國際法律領域，內地企業走出去，到「一帶一路」沿線國家開展投資經營，必須要了解熟悉東道國的法律，這是開展合作的基本條件。香港的律師事務所和律師應發揮熟悉國際法律的優勢，為國內企業提供法律諮詢和服務。香港律政司司長袁國強資深大律師曾表示，香港是國際仲裁中心，與內地文化相通，地理位置相近，可為內地和國外企業提供理想的中立仲裁地。

再如，香港的會計準則基本採用英國模式，與國際會計差異較小，而國內則與國際接軌不夠，缺乏國際化會計人才。香港的會計師事務所及相關機構應主動為內地企業參與建設「一帶一路」提供服務。一方面香港的大學、企業和機構可以幫助內地培養國際化會計人才，另一方面香港會計師可以受聘於內地企業。

此外，香港有廣泛的國際人脈資源。「一帶一路」中有不少海外華僑在經濟領域發揮著重要作用。長久以來，香港與海外華僑聯繫密切，也成為實施「一帶一路」戰略的獨特優勢。此外，不少香港企業與「一帶一路」國家長期開展貿易往來，建立良好合作基礎，可以成為連接內地與「一帶一路」的重要紐帶。

## （二）發揮國際金融中心的優勢

據第 18 期「全球金融中心指數」（GFCI）報告發佈，香港是世界第三大金融中心，僅次於倫敦

和紐約。在人民幣國際化初期階段，香港可發揮自身優勢，為「一帶一路」提供金融服務。

實施「一帶一路」戰略將產生大量的資金流，而人民幣國際化處於初期階段，一時難以滿足中國企業走出去的需要。香港歷來就是國際資本進出內地的重要通道，近年來也成為最大離岸人民幣中心，因此香港可作為資金通道，為國內企業開發「一帶一路」提供支付結算服務。

香港銀行業近年發展尤為迅速，全球排名前 100 的超大型銀行有 70 家在香港都設有分支機構，銀行體系的總資產規模，從 2000 年的 6.7 萬億港元，大幅增加至去年 5 月底的 17.7 萬億港元。

銀行體系的規模，在 2000 年為本地生產總值的 5 倍，現在則約為 8 倍，這表示銀行業的發展快於香港經濟整體增長。香港可依託自身良好信用，以擔保、銀團借貸等形式為「一帶一路」的開發提供融資服務。

香港還是國際重要的資本市場，股市規模大，

融資能力強，可以為內地企業提供資金來源，幫助解決國內融資管道不足和規模不大等問題。研究機構 Dealogic 的資料顯示，今年上半年中港兩地新股集資額高達約 2262 億港幣。中金公司報告稱，未來 10 年中國在「一帶一路」的總投資數額可能達到 1.6 萬億美元。

在資本市場、上市發債，融合資金方面，香港還可以配合亞投行、絲路基金、金磚國家開發銀行對重點項目實施跟進投資。

## （三）發揮跨國投資的優勢



一帶一路的戰略地圖

香港企業大多擁有豐富的跨國投資經驗，調動籌集資金的能力強。「一帶一路」是國家的全球戰略，將會形成大規模投資，簽訂保護協定，建立合作機制，因此投資風險相對較低，效益較好。香港企業參與投資，將有力推動「一帶一路」的建設，也將為香港資本開闢新的空間，收穫良好的回報。

在基礎設施領域，據有關專家初步估算，「一帶一路」沿線涉及 60 多個國家，基礎設施建設正進入加速期，投資總規模或高達 6 萬億美元。基礎設施先行，不僅獲得投資收益，也為大規模全面開發創造條件。

在能源領域，國內資源供給缺口大。中國石油年消費量超過 5 億噸，對外依存度接近 60%，且該比例會隨經濟發展而上升。人均佔有量分別只佔世界人均佔有量的 15% 和 10%。「一帶一路」沿線油氣資源高達 2131.8 億噸，佔全球累積發現可開採石油儲量的 68.6%。香港企業主動投資，市場前景廣闊，投資回報豐厚。

在資源領域，以鐵礦石為例，內地的對外依存度高達 78.5%，2014 年進口鐵礦石 9.33 億噸。

「一帶一路」沿線國家中僅俄羅斯、烏克蘭和澳洲三國的鐵礦石儲量就高達 730 億噸，佔世界儲量的 45.7%，因此該領域也應成為投資重點。

農業領域的投資空間也不容小覷，「一帶一路」沿線大部分地區耕地遼闊，水資源豐富。中國耕地面積約佔領全球的 7%，養活全球 20% 人口，耕地和淡水資源短缺矛盾日益突出。這也為香港企業投資「一帶一路」提供了空間。

在製造業領域，中國是製造業大國，在 500 餘種主要工業產品中，有 220 多種產量位居世界第一，產品層次、性能、價格，特別適合「一帶一路」國家，中國政府正在推動有優勢的企業走出去，開展國際產能合作。香港企業參與其中，可以彌補國內企業在國際化方面的短板，促進與東道國的溝通協調，形成優勢互補、互利、共贏的局面。

「十三五」規劃提倡創新，拓展發展新空間，對開放提出更高要求，這為香港發揮自身的獨特優勢帶來了新契機。全國政協委員黃英豪在接受採訪時表示，不同於內地的大陸法，香港的普通法與英



政協委員黃英豪認為，香港具有獨特的優勢

美法系接軌。與世界上其它金融中心比較，這也是香港的獨有優勢，使其成為世界金融中心的支柱。其次，香港沒有任何外匯管制，我個人分析 10 年內，國內也不大可能做到完全的外匯自由。好比台灣外匯儲備相當高，小康社會達到時間已經很長了，但是新台幣還是有若干的外匯管制。香港則完全沒有外匯管制，再加上香港擁有獨立的貨幣，無論跟美元掛鉤還是跟一籃子貨幣政策，也是國際流通的貨幣。股民比較痛恨的熔断機制乃至漲跌停，香港也沒有。香港市場的平穩，對新股集資的能力強，都是比較優勢。

黃英豪還希望香港能夠更多地參與國內的建設，服務於中國企業的「走出去」。互聯互通的時代，中國企業走向世界會牽涉到當地的投資法，關稅，勞動法，金融監管。香港可以在這些過程中提供一些先發經驗，希望國家主席或總理在到訪「一帶一路」沿線國家時，能夠把香港公司的精英帶過去，一同為「一帶一路」的建設作出貢獻。

歷史和時代賦予香港新的機遇和使命，香港理應搭上「十三五」和「一帶一路」戰略的便車。筆者曾經與「一帶」上的哈薩克和「一路」上的辛巴威駐港總領事交流，他們都對「一帶一路」戰略充滿期待，同時堅信香港作為國際金融中心貿易中心，能夠在中國對外開放新戰略中發揮重要作用，也能增添經濟增長新動力，收穫巨大效益。 (S)



# 民進黨再度上台

## 北京做好武統準備？

文/姜然

在新一輪中美競合中，蔡英文領導的台灣會不會成為美日同盟制肘北京的關鍵因素，北京，關於「統一時間表」的分析和推演，已不再是政治口水，而成為智囊機構與輿



現在尚不可知，但戰略上傾向美日似乎已漸成事實。這對於中國來說極度危險。在輿論間的重要議題。因此習近平很可能「在其任內解決台灣問題」，完成中國統一。



民進黨候選人蔡英文贏得選舉勝利

## 引言：從台灣認同到台灣獨立

看起來，這像是一場平淡的選舉，一切都在預測之中。

選前發生的「周子瑜道歉事件」，被輿論看作是把「九二共識」原本模糊的部分，清楚的攤了出來，讓原本想要妥協的意圖，成了無法迴避的質問。被輿論所擾攘的，是朝野政黨，是參選各方，他們戰戰兢兢，如臨大敵，擔心這一事件衝擊選情，甚至有人直呼這個效用會「堪比兩顆子彈」。

意外的是，從投票結果看，蔡英文的得票率是56.12%，朱立倫的得票率是31.04%，宋楚瑜的得票率是12.84%，相較於與選前的民調支持度，基本吻合，換言之，所謂周子瑜事件沒有影響到總統選舉，體現在政黨票和立委選舉當中。

這事件強化的是年輕一代的「台灣認同」。表現在以太陽花學運中的領軍力量組成的「時代力量」，在這次選舉的政黨票中跨過5%得票率門檻成為國會第四大黨，並且將「時代力量」的五位立

委候選人送上立委席。

「追求台灣國家地位正常化」是「時代力量」的黨綱。「時代力量」的創黨主席黃國昌，也是「太陽花學運」的領袖，公開宣稱，「天然獨」是「時代力量」的「創黨DNA」。「天然獨」的論述來自已經當選中華民國第14任總統的蔡英文，她曾經在2014年的民進黨全國黨員代表大會時，就黨代會是否討論「凍結台獨黨綱」時表示，「認同台灣、堅持獨立自主的價值，已經變成年輕世代的天然成分，這樣的事實，這樣的狀態，如何去凍結？如何去廢除？」

在民主社會，政治都有基於對於選民和選票的精密算計，到了缺乏國家共識的台灣社會，只有兩千三百萬人口，每到選舉，用強化選民的族群認同來爭取選票，是民進黨起家的利器，最終讓「中華民國」陷入窘境。

有調查顯示，這一次的台灣選舉中，129萬的首投族，認同台灣是個獨立主權國家的比例高達九成。

蔡的當選，一直是北京最不樂見的結果。北京憂心以「建立主權獨立自主的台灣共和國」為黨綱的民進黨蔡英文，會將台灣的年輕人帶向通往台獨的道路，並且越走越遠。而現在，正在發生的一切，儘管細微，卻足以說明問題。

但是，北京曾經信心滿滿的「經濟惠台，爭取民意」，卻早在此前的九合一選舉中被證實是「所託非人」。台灣大選結束，北京官方透過新華社發票評論認為，「決定台灣前途、兩岸關係走向的關鍵因素是大陸的發展進步。發展是硬道理，只要把大陸自己的事情辦好，面對台灣變局大可處之泰然。」

這樣的表態不失為大國的姿態，只是，現實的情況是，時間不會傾向包括北京在內的任何一邊。

蔡英文當選後，先是日本政府發言人、內閣官房長官菅義偉就向國際社會表態說，日本歡迎台灣參加TPP。僅隔一天，美國政府委任美前副國務卿伯恩斯抵台見蔡英文。這在歷來的台美互動中算是不同尋常。

在這一輪的中美競合當中，蔡英文領導的台灣會不會成為美日同盟制肘北京的關鍵因素，現在尚不可知，但是，戰略上傾向美日作為執政方向似乎已經漸成事實。

對北京來說，這意味著，中華民族到了最危險的時刻。

解放軍少將、中共元老羅青長之子羅援，1月25日，在《環球時報》發表評論稱：「我們曾承諾『中國人不打中國人』，但如果『台獨』分子把我們逼入牆角，我們別無選擇，只有『武統』。『統則和，獨則戰』，獨立與和平之間不能畫等號。」

## 武統提上議程

兩岸關係是影響台灣大多數人生活的政策，在這一次的台灣大選中，輿論普遍認為，「綠非贏在台獨，而藍非輸在兩岸」。換言之，如何維持兩岸關係穩定仍然是台灣的執政黨需要慎重面對的問題，是必答題，沒有迴旋餘地。

但是，正如台灣島內的政治人物批評國民黨的兩岸政策主張時所說的，不統不獨是你可以承諾

的，不武不是國民黨甚至任何上台執政的政黨可以單方面承諾的，因為，問題的決定權不在這裏。

台灣幾乎每隔一段時間，就會做統獨民調和身份認同民調，最近的連續幾年來，贊成台獨和認同自己是台灣人而不是中國人的比例持續升高，這次大選前的最後一次民調發現，在台灣129萬的首投族中，贊成台獨的比例高達九成。

蔡英文在她的勝選感言和記者會上，既沒有提大陸一再強調的「九二共識」，甚至，作為「中華民國」的總統，她也只提了「中華民國」一次。她的表態沒有跳脫事前各方對她的預判，也為兩岸關係的走向蒙上陰影。島內有學者公開表示，之前大家認為大陸武力統一台灣的可能性在1%以下，但是，現在這個可能性是在50%以上。

武統這個選項是最容易被提起，也最容易被否定的。理由其實也很簡單，武力統一之後呢？怎麼收復民心？在這個問題上，包括台灣的政界，學界都有一個基本一致的看法，那就是，大陸要長期承受來自國際社會的輿論壓力，以及內部社會包括台灣社會的輿論壓力，甚至反抗。而且武統之後，台灣經濟必定崩壞，到時候大陸要救台灣的經濟，等於在填一個無底洞，同時還要兼顧戰前為了爭取國際輿論許下的各種利益承諾，這是大陸在武統之前要做的成本測算。

再加之，由於兩岸軍事和經濟已經失衡，而且隨著時間的推移，大陸對付台灣的籌碼只會越來



朱立倫為敗選鞠躬

# 【封面故事】

越多，時間完全在於大陸這邊。台灣如果現在獨立不了，未來獨立的可能性更加微乎其微。

對於眼下台灣年輕人的台獨意識增強，大部分樂觀的台灣學者認為，這是價值觀統一的問題，年輕人的台獨意識是建立在之前台灣社會的物質基礎和價值觀念上的，隨著大陸國力增強，強到價值觀可以輸出的時候，統獨問題就不是一個問題了。

另外，台灣的學界還有一個基本的認知，就是大陸實際執行的對台策略是，只要台灣不主動法理獨立，大陸就沒有動用武力的必要。在他們的認知內，認為大陸這個策略將會繼續持續相當長一段時間，樂觀的認為在未來20至30年內不會有變化。

況且，台灣還有相當比例的人認為，台獨究竟有何崇高之處，值得為它對抗十三億中國人？做台灣國的人民會比做中國的人民更光榮、幸福嗎？他們中的大部分人認為，當中國制定「反分裂國家法」時，就已明確表達了對統獨的態度，就是如果台灣選擇獨立，不論法理台獨或隱藏式台獨，就是選擇與十三億中國人對抗，以中國目前國力上升速

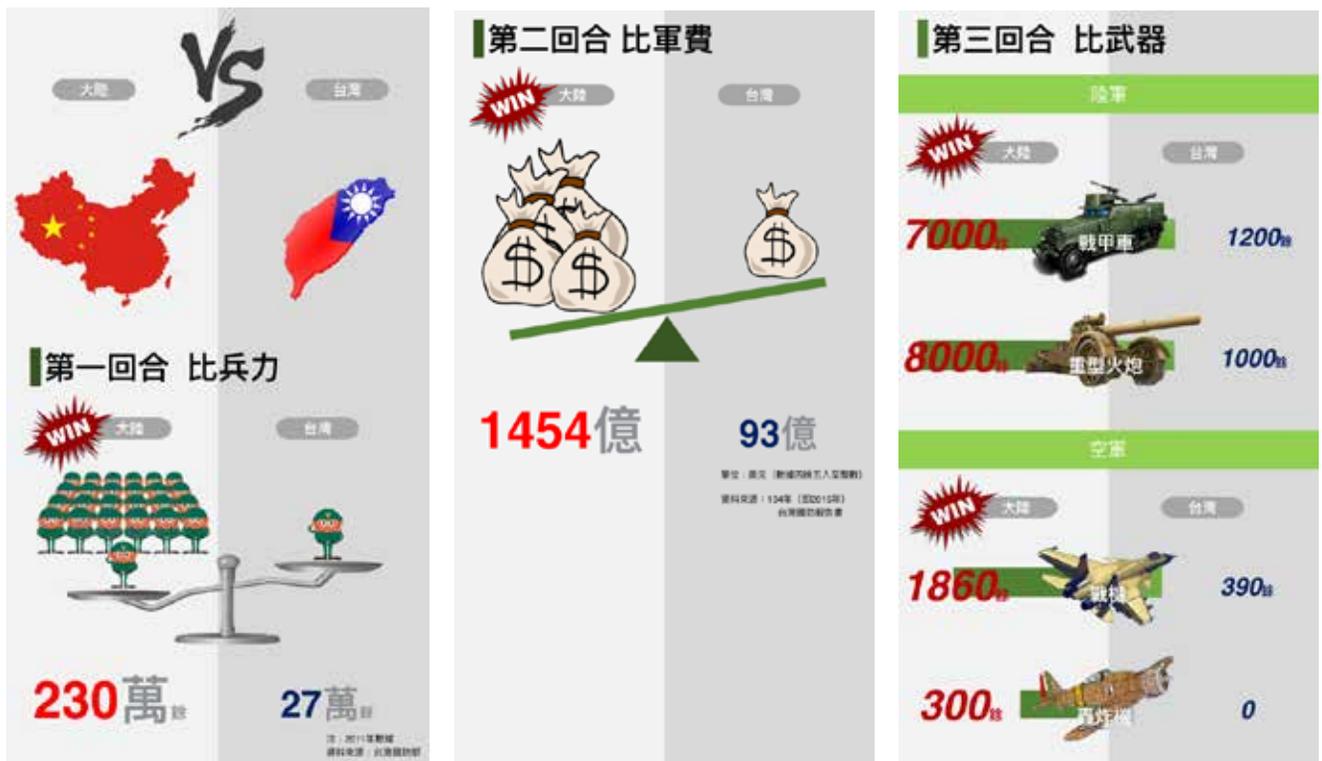
度，台灣與中國對抗不會有任何贏的機會。那麼，其實台灣只有統一的選項，根本沒有獨立的選項。

台北論壇基金會董事長，台灣前國安會秘書長蘇起曾經在趙少康的節目中透露，美國一位退休將領曾私下對他說，美國的一艘航母上通常載有五千多名官兵，如果被擊沉的話，死亡人數可能等於一個珍珠港加上一個911，蘇起在節目中對這位將領的言下之意進行分析後，憂慮說，美國會為台灣冒這個風險嗎？

蘇起的資訊想必不會這麼單薄，他的這個憂慮可以對照另外一則新聞來看。

眾所周知，很多台獨人士的心理依賴就是美國在兩岸關係中的特殊作用，換句話說，撇開美國談兩岸，是沒有實質意義的，那麼，就要看美國在未來的兩岸關係中會扮演什麼角色。2015年9月，中國國家主席習近平訪問美國，之後公佈訪美成果清單，稱收穫49項成果和共識。中國人民大學國際關係學院副院長金燦榮受訪時表示說，中美雙方在兩國關係困難、存在戰略對抗性的大背景下，依然

## 台灣大陸軍力對比



能在多領域取得49項成果，可以清楚看到兩國政府盡最大努力控制矛盾的真誠態度及高水準的外交品質，他為兩國政府的態度和能力點讚。

但是他特別提到，49項成果中並未出現台灣問題的只言詞組，這是一個警示，「中國想跟美國建立全球性合作夥伴關係，而台灣正在從中美關係中淡出，逐步成為『兩岸問題』、『內部問題』，台灣應與大陸好好談。」

事實上，早在這之前，金燦榮就對媒體表示，美對台問題早有「冷處理」趨勢，台灣問題更不在這一次的「習奧會」美方關切議題清單，他說，美國越來越清楚這是中國核心利益，不會輕易「越界」，甚至如果台灣一意孤行，中美還可能聯手制止台灣「走偏」。

## 美國因素

這實際上也帶出了之前一個兩岸關係當中老生常

談的議題，如果真的走到武統了，美國會參與中國內戰嗎？

蘇起去年曾經為報紙撰文寫道，「不管台灣內部凝聚多大的能量，台灣的歷史與地理因素，早就決定了它的前途必不可能單純地只由自己決定；周圍的大國一直在參與，甚至主導。原因很簡單：台灣的動向直接牽動它們的利益、人民情感、甚至政權穩定，因此它們必須參與，而它們的參與就形塑了台灣躲也躲不掉的大環境。」

大環境的關鍵看北京，但是，美國的態度呢？蘇起說，身為世界唯一超級大國的美國，固然高度重視台灣的安全及戰略地位，但在台海問題領域，它意志及力量的集中度經常不如中國大陸。

蘇起甚至還引用民調指，台海危機是美國民眾最不願救援的對象，所以華盛頓的優先選擇應還是管控台海衝突。蘇起將美國的角色定位為「協調者」，他說，如果協調不成，中國大陸就可能用自己的方法、節拍來處理。

事實上，蘇起所說的「協調者」還包含了積極的因素，就是在蘇起的認知當中，美國在接下來的很長的時間裏，能夠領導並積極負責其在東亞的地區事務。但是，僅就台灣在中美關係當中的角色而言，「放棄台灣」的說法就由來已久。且其支持者不乏政界、學界重量級人物。

1999年10月25日，美國前國務卿基辛格博士曾發表一篇名為「防止對峙的方法」的文章，闡述美國不應阻止兩岸統一，而應該施壓於台灣使其承認為中國





黃安，舉報台獨演員

一部分，否則長遠有可能導致20世紀50年代朝鮮戰爭中美對抗的重演。2011年，基辛格也曾重申這一觀點。

在基辛格之前，美國前助理國防部長，哈佛大學著名國際關係教授約瑟夫·奈就在1998年發表文章支持中國大陸實行「

一國兩制」政策統一中國。這一主張後來也被稱為「奈主張」（Nye Proposal）。2010年1月，美國中國問題專家季禮（Bruce Gilley）教授撰文提出台灣問題的「芬蘭化」主張。提出美國應抓住歷史機遇，不再為台灣的安全提供保障，避免因此與中國大陸為台灣問題產生兵戎相見之風險。

到了2014年，美國知名學者，芝加哥大學政治系教授米爾斯海默（John J. Mearsheimer）在美國期刊《國家利益》（National Interest）撰文，題目就是「向台灣說再見」（Say Goodbye to Taiwan），這也是最新的「棄台論」的論述。

不同以往的是，米爾斯海默的理論基礎雄厚，從古老的政治思想史談到今天的國際政治現實，從美國立國之初談到冷戰後的國際爭鋒，全文近六千字。在網上刊出後，迅即登上熱門排行榜第一名。

米爾斯海默認為，數十年後，中國實力將與美國相仿，中國崛起，台灣勢必面臨嚴峻後果；時間不在台灣這一邊。而且，中國不論菁英分子或一般民眾都認為台灣是神聖的固有領土，因此北京固然主張和平統一，但別無選擇時也只好動武。

台灣對北京的重要性明顯遠高於它對美國的利益。台灣對中國大陸不僅具有重大的地緣戰略及經濟利益，而且還牽涉到新疆、西藏、香港的國內政治意義。由於大陸民眾普遍對台灣懷有濃厚的民族情感，一般相信，台灣獨立甚至可能引發中共黨政的存亡危機。

在戰略方面，兩岸統一令中國獲得兩項重大優勢，一是吸收了台灣的經濟及軍事資源，使亞洲

的平沖進一步向中國傾斜；二是獲得了台灣這個「不沉的航空母艦」，使中國的軍力得以投射進入西太平洋。

美國與台灣之間沒有協防條約，美國又遠在一萬公里之外，地理位置對美國不利。其次，美國不會大規模攻擊中國本土，免得升高為核衝突。第三，美國不但註定會輸，而且會付出沉重代價，因此美國領導人會遲疑再三。第四，台灣未必願意打這場仗，因為戰場主要在台灣，台灣的生命、財產損失慘重，而且最後還會輸。

米爾斯海默認為，台灣的選擇應該是採取「香港策略」，就是接受統一的命運，但努力確保過程和平，且要盡力爭取最大的自治權。他說，這個選項，台灣今天看著很不舒服，而且至少十年內不會成為現實，但「如果中國十分強大，征服台灣變得相對容易，這個選項應該會在遙遠的未來變得愈來愈具吸引力」。

最後，米爾斯海默說，台灣當然不願放棄目



周子瑜的道歉視頻，在選前的關鍵時刻出現

前的實質獨立，然而就像古希臘史學家修昔底德（Thucydides）說的，在國際政治中，「強者做他們所能做的，弱者忍受他們必須忍受的」。

由此可見，美國政界、學界關於「放棄台灣」戰略的討論已有時日。而近來的「放棄台灣」都是通過美國有政策影響力的報紙、雜誌刊發，雖然美國政府的具體政策變化目前還不得而知，但卻可以透過分析宏觀上中美關係近年來的變化，微觀上維持美中、美台關係的具體法律、協議，判斷美國對台戰略變化的可能性。

尤其是，現狀是台灣的軍事力量落後大陸，而且差距越拉越大，台灣只能依仗的美、日的介入，尤其是美軍的介入，換言之，如果美軍介入台

海之戰，又會是什麼狀態？

對此，台灣的媒體和一些資深的軍事評論人員有較為深入的探討和分析。他們認為，美國的強項是海空軍，中國的強項一向是陸軍，因此美國一定儘量以其海空軍，阻止中國軍隊登陸台灣，若中國軍隊已經登陸，則切斷其後援。美軍的主力是以航空母艦為核心的艦隊及艦載飛行器，航空母艦像是一個可以移動的軍事基地，把這樣的軍事基地移動到戰地附近，就能充分發揮其海空軍的戰力，過去到現在，美國幾乎都採用這種戰法。中國當然清楚美國的戰法，因此中國一直鑽研反艦彈道飛彈，以攻擊包括航空母艦在內的艦船，希望阻止美國的航空母艦和艦隊迫近台海。

中國的反艦彈道飛彈「東風-21D」的射程超過1500公里，其爆破能力和精準度(50公尺)足以重創甚至擊沉美國的航空母艦(全長超過300公尺)，關鍵是能否發現及持續追蹤航空母艦的位置及行動方向，並突破美國艦隊神盾防衛系統的攔截，中國具有偵察衛星和長距離無人偵察機，足以追蹤航空母艦的動向，美軍則有反衛星飛彈足以擊落偵察衛星，也有雷達反射波等方式隱藏航空母艦，這完全是高科技的對抗，美國仍領先中國，但是東風-21D對於美國的航空母艦無疑是一大威脅，而且中國的軍事科技還在持續進步之中。

另外，美國會不會出兵護衛台灣也是一個問題，包括台獨人士在內，越來越多的觀察者認為，看伊拉克戰爭的情況，大概可了解台灣能夠獲得的支持。他們認為，伊拉克人口三千三百萬，只有傳統的武裝部隊，美國都搞不定，中國人口十三億，是真正擁有大規模殺傷性武器的大國，美國準備犧

牲多少官兵、花多少錢跟中國為了台灣決戰呢。

民主政治的美國國會是否願意讓美國人為台灣流血，是個值得思辨的地方。美國懷疑民進黨是否試圖在台灣尋求獨立時，將美國拖進台海危機之中。美國人支持派兵防衛台灣的比例卻到了最低，美國獨立智庫「芝加哥全球事務委員會」(CCGA)在2014年所做的民調顯示，高達71%的美國民眾反對美國介入台海戰爭。

另外，美國若派兵介入台海戰事，不會有國家會「自願結盟」，即美國不能期盼加拿大、澳洲或歐洲盟邦提供協助。由於台海危機與越戰情況相似，美國前國防部長麥納馬拉(Robert S. McNamara)警告，美國要記取越戰慘敗的教訓，對多邊軍事行動必須三思。

台灣的媒體說，未來20年，美國的國民生產總值將只有中國的三分之二，到時中國將具有五個以上充分作戰能力的航母戰鬥群，美國需要至少2到3倍的航母力量，才能在西太平洋遏制中國，問題是以這個海域離美國本土遙遠，美國的經濟力根本無法支撐成倍軍費的開銷。中、美根本不需要交戰，只需要比經濟消耗就可以了，屆時必會左右美國民眾的態度。

事實上，關心兩岸關係的人，大概都會了解前不久去世的新加坡建國總理李光耀的判斷，李光耀在自己的書中指出，台灣的命運仍將由兩岸的現實力量以及美國是否介入而決定。但是，台灣獨派依靠美國的祈願是不會成真的，因為「美國在台灣的影響力，最終將會衰退」。更不要說，「美國不會願意為了台灣獨立而與中國交戰。」「即使中國在第一戰打輸了，也會返回來打第二輪、第三輪、



東風型導彈，可以打擊到台灣



解放軍渡海登陸演習

第四輪，不斷地打，直到勝利。」

李光耀認為，台灣人民支持獨立多於統一，但是這和台灣是否與中國大陸統一無關，台灣命運仍將由兩岸的現實力量以及美國是否介入而定。而李光耀認為美國介入的可能性低，因為台灣是中國的基本核心利益，但美國視為次要利益，是有很大的不同。台灣有自己的打算，但中國一定要台灣回歸，台灣不應獨立，沒有一個國家會支持台灣獨立，統一只是時間問題。

## 統一時間表

統一的問題，到了習近平這一代領導人這裏，路線圖漸漸清晰。而關於「統一時間表」的分析和討論，不再是政治口水，正式成為輿論間的一個重要議題。

「統一時間表」的說法有跡可循，是來自習近平的一個談話。早在2013年的印尼巴厘島APEC會議期間，習近平藉由會見台灣兩岸共同市場基金會榮譽董事長蕭萬長一行時，強調說，「兩岸長期存在的政治分歧問題終歸要逐步解決，不能將問題一代一代傳下去」。

到了2014年3月，習近平在對今後對台工作定調時說，強調「九二共識」對兩岸政治互信、對話協商的重要性，並警告如果兩岸共同的政治基礎遭

到破壞，兩岸關係就會重新回到動盪不安的老路。

緊接著，在2015年9月的「習奧會」期間，由美國白宮正式發出的新聞稿中，美國方面說，習近平告訴奧巴馬，他將要逐步解決台灣統一的問題。當然，美國方面也承認在這個問題上，雙方有實質性的分歧。

而一般分析認為，2015年11月登場的「習馬會」，可以看作是習近平所說的「逐步」的步驟了。雖然說起來是兩岸最高領導人的會晤，但是，這個會晤的規格是習近平單方面制定的，時間、地點、場合以及一切形式架構都是由中國大陸方面主導與制定的。

外界的分析都是認為，習是藉由見馬，以「九二共識」為未來的兩岸關係劃下底線。島內有分析還指出，大陸對於台灣的民意有著較為深刻的了解，就是民進黨執政後，台獨意識會進一步被深化。明知如此，習還願意放下身段和馬英九平等對話，「習近平所做的不過是仁至義盡罷了」。

如此，無疑也意味著，對於統一，大陸已經在按照自己的路線圖在推進。

去年7月1日，習近平簽署公佈《國家安全法》後，台灣國家政策研究基金會國安組顧問的曾復生還撰文分析說，習近平以法律確立總體國家安全觀，並明定台灣人民維護中國統一共同義務。同時，大陸公安部宣佈取消台胞證加簽，改用卡式台胞證，並在背面登載台灣身分證字型大小和姓名，顯示中國大陸已經採取法制化措施，結合經濟融合體系，推動統一時間表。

事實上，統一問題帶來的這種不確定因素也在牽扯國內的改革和資源配置。因此，將統一的議題進入實質行的法制軌道，並對台落實「兩岸一體化」措施，直接質變台灣政治經濟基礎，以利於推動總體國家安全戰略。

美國有智庫發表文章分析中共提出的建設兩個一百年的目標，認為說在中華人民共和國成立100周年（2049年）之前完成兩岸統一的目標，中國將在確保全球安全以及做出積極貢獻上變得更加主動。

文章還說，習近平戰略的終極目標是到2050年時，將中國建成一個發達國家，成為地區秩序建設的中心，以及全球安全的主要維護者。因為習近平將台灣問題視為中國國家安全問題的一部分，台灣不應該無視北京近期推進兩岸更大的統一的舉動的重要性。

此外，台灣及海外部分學者從大陸的「中國夢」中有關「實現中華民族偉大復興」的相關時間提法上得出一個結論，認為大陸至遲到2049年，即新中國成立100周年，必定要實現中國的完全統一。

但是，眼下，現實的情況還包括中國國內在經歷了經濟高速增長，現在正面臨發展困局：生產效率停滯、資源及能源不足等種種問題將會令社會躁動不安。習近平和他的領導集體能否帶領中國跨過所謂的「中等收入」陷阱，也是各方觀察的重點。

除此之外，反腐敗所觸及到的既得利益集團，是否會束手待斃，這些會否影響到中國國內政局的穩定，都還是未知數。

新加坡國立大學東亞研究所所長、中國問題專家鄭永年曾發表一篇名為《中國社會可能面臨失序狀態》的文章，文章稱，雖然中國社會目前處於艱難的轉型期，但從國際經驗分析，中國必須要選擇改革。

去年年底，鄭永年還在接受媒體專訪時說，自十八大以來，習近平將權力集中到他個人手中，其根本目的是進行中共體制改革。「利益集團、寡頭政治，沒有權力能反嗎？頂層設計能推動嗎？」鄭永年說：「先引入一些政策變化，最終的目標是體制變化，就是從治標到治本。」他還舉例說，習近平近期的軍隊改革，就是先從政策方面入手，再到軍事體制改革。

寡頭政治是指一種政治形式，無論是財富、軍事力量、政治等方面，幾乎全部掌握在一小撮人手中。鄭永年例舉說明，如周永康的系統，令計劃的「秘書幫」等，均是從中央到地方、橫跨幾個部門的複雜集團。

因此，在這一輪中國的制度改革中，軍隊改革格外受到關注。

同樣在去年年底，新華社播放習近平在一次

中央軍委會議上的講話，提出全面改革軍隊，提高軍隊戰鬥力的計劃。講話涵蓋軍隊體制調整、作戰指揮改革、人才培養和軍隊反腐等領域，並提出建立新的指揮系統，整合和平衡海陸空軍力，打造一支更靈活高效的軍隊。

習近平在這個講話中說，改革的目標是要在2020年前「努力構建能夠打贏資訊化戰爭、有效履行使命任務的中國特色現代軍事力量體系」，「推動我軍由數量規模型向品質效能型轉變。」

為了這個目標，習近平提出了「重新調整劃設戰區、組建戰區聯合作戰指揮機構」；「組建新的軍委政法委，調整軍事司法體制，按區域設置軍事法院、軍事檢察院」等具體要求。

在這個頗具綱領性的改革計劃公開不久，在2015年除夕，中國解放軍正式推進中共中央軍委主席習近平的軍改，成立陸軍領導機構、火箭軍、戰略支持部隊。輿論分析認為，此意味盛傳已久的中共軍隊軍種改革水落石出。陸、海、空、火箭軍和戰略支持部隊五大軍種將並駕齊驅。有評論認為，這是中國大陸要打造一支能與美軍抗衡、世界一流軍事力量重要一步。

但在國際輿論中，中國解放軍能否打贏一場現代戰爭也一直是疑慮的。習近平推動的軍改，會有什麼樣的成效，目前也無法檢驗。但是，有一點對兩岸來說，是至關重要的，就是如果中國大陸的國內矛盾激化，也會成為台海危機的觸發點。



台灣國軍漢光演習，對抗登陸部隊



習馬會的遺產會得到繼承嗎？

關於這一點，台灣淡江大學大陸研究所的趙春山教授，曾經在受訪時表示，外交是內政的延長，對台政策也是中國大陸內政的延長。在胡錦濤主政時，大陸對內希望建立一個和諧的社會，對外希望建立一個和諧的世界，為了服務於其和諧的社會，因此要創造兩岸和諧的發展。他說，習近平提出的發展「國家總體安全觀」，「一帶一路」等戰略，儘管有其全球佈局的戰略考慮，但歸根結底是為其國內服務，以「穩定壓倒一切」為前提，以此鞏固其權力。在習近平來看，如果兩岸問題對中國國內的穩定造成影響，他會毫不客氣。

趙春山看來，兩岸問題是服從於中共全球戰略，服從於中共內政，只要你讓他覺得兩岸問題攪了他的局的時候，以習近平的個性，他是不會客氣的。他為了自己，為了自己的權力，為了更大的局，他不會容許你攪局的。如果台灣沒有攪大陸整體發展的局，則會相安無事。如果台灣被視為攪局的角色，不僅大陸方面，美國方面也不會答應。

持類似看法的還有文化大學大陸研究所講座教授兼所長、馬英九政府的前陸委會副主委趙建民，他認為，中國面對包括國內經濟轉型在內等繁多的問題，習近平在對外政策上勢必採取強硬的政策，以此強化其在國內的聲望，尋求獲得更多的支持。因此他的對外政策一定是高度的民族主義的，不會跟你妥協的。

但是，兩岸關係的穩定與否，除了大陸自身

因素，要觀察的還有即將正式就職上任的蔡英文總統，能否和大陸取得政治默契有關。而她會否推動法理台獨，才是大陸會否正式開啟統一時間表的關鍵一刻。

### 迴避九二共識將收回23項協議

有關統獨的議題始終是兩岸關係中最基本的議題，無論從哪個角度討論兩岸關係，最後是要回到這個原點。正如大陸輿論常用來形容的，台灣與大陸不僅只是一海之隔，大陸要統一台灣的意志是「堅如磐石」。對大陸最終要完成統一台灣的決心，台灣島內並非沒有認知。「中國大陸的領導者，無論是誰也擔負不起在他的手上失去台灣的責任，既有政治責任，也有歷史責任。」這是台灣的政治人物的結論。

但是，現在有越來越多的學者傾向於認為，大陸統一台灣的意志，從中國大陸的執政者的角度來看，地緣政治的考慮可能還遠超過基於歷史原因的「兩岸同胞，血濃於水」。而且，這個考慮的重要程度是到了「必要時不惜訴諸一戰的」。

與此相對，台灣獨立的聲浪也越來越大，其中，有一個重要的心理因素，就是經常見諸台灣媒體的字眼，「第一島鏈」。國際間的共識也是基於此，美國構築這一戰略防禦的假想敵主要就是針對中國大陸。美國在西太平洋是全面壓制著中國大陸

的。日本、菲律賓、韓國都是美國的戰略盟友，還有一個就是台灣。

但是如果忽略大陸與美國決心的對比和中美實力在台海的消長，也很容易在這個問題上產生誤判。

中國大陸曾經一度以「經濟」作為訴諸統一的重要手段。認為台灣社會在分享大陸社會發展的紅利之後，可以增加國家認同，但是，一場「太陽花學運」透露的訊息就是，台灣願意享受著1700億美元的順差，但是，並沒有因此增加國家認同。

這看在大陸一般民眾的眼裏，不滿的情緒也是在累積。例如在經濟貿易層面上，台灣因為大陸讓利，得益匪淺，不僅對大陸傾銷產品，也保護了自己的市場，並且拒絕大陸投資，甚至阿里巴巴這樣的美國上市公司都被認為是「陸資」而受罰，非常不對等。

台灣市場規模雖然不大，但依據貿易對等的原則，這種一面關閉門戶一面傾銷貿易的情況於情於理都是很難對內交代的，大陸民眾甚至因此稱國台辦是「跪台辦」，唯一能解釋的就是為了「國家統一」。

這就是中國人民大學國際關係學院副院長金燦榮教授評價「習馬會」的意義時，跟台灣媒體表達的：第一，解決台灣問題主要還是要看大陸的決心。台灣應該清楚，就是台灣現在的談判籌碼正迅速地消失，任何機會都是很珍貴的。第二，大陸的動機是希望台海目前的穩定狀態能夠延續下去，這對兩岸有利，特別是對台灣有利。第三，要承認九二共識。沒有這個共識地動山搖。

在金燦榮看來，現代國家全部力量的來源是它的製造業，西方超越於東方，就是它的製造業。日本超越於中國就是它的製造業，可是恰恰是在這一點上大陸贏了，大陸10年製造業超過美國，2015年大陸的製造業將是美日之和。所以大陸擁有人類歷史上最大規模的工業，體系最完整的工業，然後學習能力最強的工業，他認為，台灣博弈的話，應該是沒有機會了。

在最近一次的訪問中，金燦榮還表示說，如果民進黨長期迴避九二共識，大陸很有可能就會收掉兩岸簽署的23項協議，也會拿走台灣的「邦交國」。

國民黨「立委」蔡正元前不久曾說，根據非常可靠的消息來源，台灣的「邦交國」裏，已有18個「邦交國」在北京的外交部門口排隊，認為如果民進黨總統候選人蔡英文當總統，情勢會有所變化，北京有機會開門接納。

在最近的一次訪問中，金燦榮教授提到說，蔡英文上台是給習近平一個機會，他直覺習近平任內會解決台灣問題，百年國恥遺留的最後尾巴就徹底結束了。金燦榮教授甚至認為說，對大陸方面來說，技術上沒問題，而且，反對的聲浪可能會來自於國內，因為80%的解放軍都是獨生子女，他們的母親可能不希望自己唯一的子女上戰場。

金教授認為蔡英文不同於陳水扁是個投機主義者，蔡有堅定的意識形態，戰略上比阿扁堅定，戰術上也比阿扁優雅。對大陸而言，蔡英文會是比阿扁難對付的對手。

金燦榮分析，習近平的目標是將中國打造成與美國一樣的世界大國，其中的重要內涵是結束國家分裂，因此習近平很可能「在其任內解決台灣問題」，完成中國統一。他在受訪時指出，要像美國成為世界性的大國，國家必須是統一的，因此他認為，習近平不會容許中國繼續作為分裂國家，會在2022年卸任中共總書記前，盡可能透過和平手段，解決台灣問題，完成中國統一。

對於台灣方面在兩岸關係中的長期表現，金燦榮一直有一個判斷，他說，「台灣把過去幾十年短暫形成的這種台灣對大陸的技術優勢，在思維上把它凝固化了，它覺得可以永遠超過你，它不知道這種技術優勢，通過學習過程完全可以彌補。人類歷史上講，你把一個技術優勢神秘化了，是非常搞笑的一種思維。但是台灣有一種集體心理，集體看不起大陸，特別是對大陸的工業化能力評價過低。這樣它對整個形勢的判斷就有誤區。」



美國因素也在影響著台灣未來

# 不認九二共識 外交休兵終止

一旦蔡英文不認九二共識，兩岸熱線馬上停止、自由行配額壓縮、經濟上北京不再讓利、外交休兵終止、台灣 22 個邦交國也會失去……

文 / 紀碩鳴

台灣大選甫一結束，央視就播出了解放軍在東海軍演的新聞，似有所指。民進黨再度上台，北京選擇武統解決台灣問題的可能性進一步上升。針對當前兩岸關係中一些重要問題，《超訊》專訪了前趙紫陽智囊楊魯軍和中觀研究所所長劉瀾昌，他們針對以下話題作出分析。

民進黨執政是否會不斷衝擊一個中國的底線？解放軍在選舉結束就在東海軍演，是否有所指？有說江澤民時期，解放台灣武統的可能性只有 5%，現在已經有 50% 了，你怎麼看？依現在執政者的性格，會和綠營妥協嗎？會改變九二共識一中原則嗎？台獨、變相台獨出現，多大程度有打的可能性？

楊魯軍認為，民進黨以台獨為黨綱，徹底地去中國化是它的不二選擇。它從沒有承認過一個中國。因而指望民進黨接受統一是不可能的。但現兩岸戰略態勢是：台灣弱，大陸強，在正常情況下，

弱者不會傻到主動去挑釁強者，蔡英文是極聰明的人，她不會如陳水扁那樣做「麻煩製造者」，加之美國希望保持海峽和平，故依蔡的政治性格，她很可能採取「軟性台獨」、「事實台獨」策略，只做不說。不說台獨的話，不惹你；但只做台獨的事，我行我素，冷處理（不會在言辭上不斷衝擊一個



趙紫陽前智囊楊魯軍



中觀研究所所長劉瀾昌

中國底線），讓你抓不住把柄有火發不出，兩岸漸行漸遠，最後很可能是大陸按捺不住，急統心切，必訴諸軍事恫嚇，這樣國際上就是非立判：大陸欺負台灣，美國必出手制止……

而關於大陸 31 軍演習的報導，其實軍演是去年夏天的事，大陸在台灣選舉結束，民進黨執政的形勢下拿軍演說事，把舊片子再放一遍，當然用心良苦一旨在警告蔡英文別搞台獨，可以認為這是北京給蔡一個下馬威！但實際效果有限，影響不了蔡的既定方針。

至於有人說因應蔡上台大陸武統可能性急劇增加，我認為不必過於緊張和誇大，正如前述，蔡不會給大陸動武的把柄，此其一。其二，就大陸來看，台灣問題沒有成為習施政的主要選項—反腐清黨、拯救經濟，現下要比台事重要、緊迫得多，只要蔡英文不公然宣佈台獨、從而將習逼入死角，總體來說習不可能把台灣問題放在壓倒一切的首要位置，更不可能軍事進攻台灣……

當然，依習的強悍個性和硬漢風格，他是希望儘快實現兩岸統一的，因而他與綠營妥協的可能性為零。我對兩岸關係的前景是悲觀的：和平統一



## 與台灣有邦交關係的國家

### 拉丁美洲及加勒比海地區：12 國

- 巴拿馬 (Panama)
- 尼加拉瓜 (Nicaragua)
- 宏都拉斯 (Honduras)
- 薩爾瓦多 (El Salvador)
- 瓜地馬拉 (Guatemala)
- 貝里斯 (Belize)
- 海地 (Haiti)
- 多明尼加 (Dominican Republic)
- 聖克里斯多福及尼維斯 (Saint Kitts and Nevis)
- 聖露西亞 (Saint Lucia)
- 聖文森及格瑞那丁 (Saint Vincent and the Grenadines)
- 巴拉圭 (Paraguay)

### 大洋洲：6 國

- 帛琉 (Palau)
- 馬紹爾群島 (Marshall Islands)
- 吉里巴斯 (Kiribati)
- 諾魯 (Nauru)
- 索羅門群島 (Solomon Islands)
- 吐瓦魯 (Tuvalu)

### 非洲：3 國

- 布吉納法索 (Burkina Faso)
- 聖多美和普林西比 (São Tomé and Príncipe)
- 史瓦濟蘭 (Swaziland)

### 歐洲：1 國

- 梵蒂岡 (Holy See)

已不可能，但武統談何容易屬極小概率事件。最可能的還是維持現狀：不統不獨不武……美國會更加重視和裝備台灣，台灣去中國化的實際進程會變得愈發加快和不可逆轉……

香港中觀研究所長期研究兩岸關係，所長劉瀾昌接受《超訊》訪問時表示，蔡英文高票當選，未來如何面對，北京涉台部門有不同意見，一種認為應該給蔡英文空間，雖然蔡至今不認九二共識，但可以再看一段時間；強硬派認為，九二共識是底線，否定九二共識則否認一個中國，應該給予打擊。劉瀾昌同意，民進黨重返台灣執政舞台，因為蔡還不認九二共識，兩岸武統的危險性增加了。有人指，如果江澤民時代，武統的可能性為 5%，現在則上升到 50%。劉瀾昌指，與 96 年比較，那時還不具備武統的條件，兩岸的軍事實力對比很懸殊。

20 年過去了，大陸在台海有壓倒性、摧毀性、精確性的優勢，不考慮美國因素，武統在軍力上已

經不成問題。但劉瀾昌認為，北京考慮第一個一百年，主要要實現中國夢，在 2020 年集中精力搞好國內經濟，台灣、香港問題放第二層面。「除非，台灣推行法理台獨，那北京非打不可。否則，即使是武統上升到 50% 的可能性，北京也不會作百分之一百動武打算。」現實問題是，台灣原有的「國旗」、「國歌」，有太多的國民黨因素在內，如果改動，北京能否接受？劉瀾昌表示，答案是肯定不能接受。但劉瀾昌強調，現在主動權在北京，北京可打的牌很多，除軍事打擊以外，經濟、外交等多方面都可以出擊。不認九二共識，兩岸熱線馬上停止，陸委會與國台辦之間的熱線電話會暫停；自由行配額壓縮，目前 400 萬一年的配額，大選時壓縮了 10%，以後還可以壓縮，對台灣的服務業會有很大的打擊；經濟順差是北京讓利，北京讓兩岸貿易平衡，台灣經濟會受不了；外交休兵終止，台灣 22 個邦交國也會失去。 超訊

# 台海危機十年內只是小磨擦

—訪《漢和防務評論》創辦人平可夫

在過去，社會主義的軍隊改革沒有一個成功的，這是體制決定。一旦中國大陸軍改成功，對台灣會比過去更強硬。

文 / 紀碩鳴

台灣變天，蔡英文以高票獲得進軍台灣總統府資格，民進黨再次獲取執政權。《漢和防務評論》創辦人兼總編輯平可夫接受《超訊》訪問表示，總統選票及在立法院都超過多數，意味著安倍現象在台灣出現了。

日本安倍利用自民黨執政，在國會取得絕對議席，從而推進各式各樣的法令修改。平可夫認為：「這是北京非常擔心了。發展到這一步，可能也不是蔡英文能作主的了。立法院是民間機構，它要提什麼，誰也無法去阻止。好在，台灣修憲的門檻很高，民進黨還沒有拿下三分之二的議席，將來是否可能，很難說。」

民進黨重返台灣執政舞台，從蔡英文一路走來對兩岸關係的表態看，完全回歸到陳水扁的兩岸政策是不可能的。平可夫認為，時過境遷，巨大的經濟聯繫割不斷。退回到陳水扁時代不可能。至少蔡英文不屬深綠。「這說明，台灣至少在民進黨的四年執政期應該在可控狀態。但必須說明，軍事威懾的力度會加大，民進黨本質上不同意九二共識，意在終極分裂，建造台灣國家。軍事威懾壓力越來越大，雙方對峙的局面會比馬英九時代更明顯。台灣有危機，近期最多小磨擦。」

「武統」的危險性在加深。平可夫指出，未來8年，台灣的很多武器系統老化了，包括F16戰鬥機要升級，要採購新的適合下一代的作戰裝備。未來的8年要定局。「這很麻煩。對大陸來說很刺耳的是，類似潛水艇的戰略武器、下一代的戰鬥機，應該在8年到12年間必須要決定。這些會刺激大陸，新的軍備競賽在所難免。」平可夫比喻，就像一件



軍事專家平可夫

衣服已經穿破了，台灣到了客觀上軍事裝備該換的年代。配合政治上的疏遠，兩岸關係會進入低潮。

## 習近平是幹實事的人

台灣再一次政黨輪替，海峽對岸是習近平為總書記的領導團體執政。平可夫說，習近平是要幹實事的人。「習近平是紅二代，他有危機意識，有義務要救這個黨，至於用什麼手段，他要走一步看一步。如果台灣問題阻礙了他的理念，正好給了他出手的藉口。」

民進黨上台的四年，剛好和習近平的政權穩定吻合，平可夫認為，搞不好就是內外雙重危機。中共八年來要考慮二十大的問題，涉及政權更替，涉及反腐成果鞏固，涉及軍隊改革是否穩定順利走下去。「軍隊改革有很大的阻力和難處，而且，社會主義的軍隊改革沒有一個成功的，這是體制決定的。」平可夫以早年蘇聯赫魯雪夫實行軍隊改革為例，1964年5月，他宣佈取消陸軍司令部，最後失敗，被他的密友推倒。他認為，中共軍改同樣是考驗。

蔡英文執政，立法院過了半數，要看其在政治上怎麼動，修憲、更改國號？要三分之二的多數門檻通過，前4年的可能性不大。平可夫指，隨民進黨長期執政，一系列的改革可能會來，如

陳水扁執政時，就把很多國民黨中華色彩很濃的「中」字頭符號都改了，「到蔡英文時代，國旗會不會改？不涉及國體，國歌改不改？如「吾黨吾民」，這些都是國民黨的，你說是4年不太可能，8年不可能改？」

據平可夫在台灣親眼所見，國民黨基本上壽終正寢。他說，國民黨的那一套，已經不適合台灣年青人的思潮。未來國民黨再執政已經不可能了，接下來就是本土化、國民黨台灣化，意味著未來的執政者會向深綠色靠攏。到了那一步，習近平又怎麼看？

## 軍改就是為了讓軍隊能打勝仗

平可夫比較江澤民、胡錦濤執政時期，認為他們不是不想「武統」。2008年，《漢和》就報導過，那時的軍隊是不能打仗的，「沒有一個國家的軍隊如此腐敗。習近平為什麼要軍改，他在軍隊內部講話，重點強調了三個問題，黨對軍隊的絕對領導不能變、能打仗、打勝仗。軍改的目的就是把不能打仗的軍隊變成能打仗且能打勝仗的軍隊。到了那個時候，對大陸來說，正面的部分會大大加強。」

平可夫認為，北京對台灣會不會出手，什麼時候出手，還是取決於其實力，當他覺得，我是一隻老虎，台灣是一隻獅子，我要考慮。當台灣成為

一隻雞的時候，順手就可以抓。而美國看到台灣的現況也不願意為其與中國撕破臉皮，甚至大打出手。「加上台灣政壇發生變化，這種情況下，一定是涉及國體發生了變更，除此，我想，習近平可能也不會動武。未來他要解決的問題也太多了。」

## 習比江胡時代的政策更強硬

中國再往前走，十年、二十年，平可夫強調，一旦中共軍改成功，加上台灣要變更國體，「當然會下手！」現在有可能僅國歌、國旗變更，大陸會怎麼看？平可夫認為，「可能習近平的對策，遠遠會比江胡時代要強硬。如果主戰派說要碰一碰，從銅鑼灣書店事件看，過去想都不敢想，但現在大陸做了。如果台灣走到這一步，我看習近平會做！我一直認為，兩岸關係是慢性危機，歸根到底是要不要統一，怎麼統一的問題。」

不過，平可夫也提醒，大陸軍力雖不斷增強，發展了很多新東西，如新式的水面艦，新式的飛機，要消化這些東西很難，尤其是下一代的戰爭，完全不同於上一代機械化的戰爭。「戰爭的第一槍從外太空打起，所謂的衛星攻擊、網絡攻擊，第五第六空間這些全新的概念。接下來要消化這些裝備和技術，養成一支能打贏資訊化戰爭，西方稱為情報化戰爭，要塑造新的軍人，全新性格、全新知識、全新能力、作戰手段的軍人，不是一兩天的事情。

台灣和大陸分離太久。平可夫強調，表面看兩岸是一個民族，如朝鮮和韓國，但思維方式和看法已形成了根本的不同，文化不一樣，真正的誤判在這裏。表面上可以聽得通語言，但邏輯、思維你懂嗎？大陸在講「兩岸一家親」，但台灣還是不懂。千萬不能造成文化上的誤判。



軍隊改革成功與否，會影響中國是否選擇武統



# 台灣經濟透過大陸走向世界

—專訪台灣前立法委員邱毅

一旦大陸跟中日韓、東盟、印度等進入了自由貿易協定、走向 90% 的商品減免關稅的時候，台灣將面臨重大的威脅。台灣經濟只有與大陸合作才有出路。

文 / 紀碩鳴 賈蔓茹

台灣新一輪政黨輪替開始，可以肯定的是，大部分台灣人（起碼 65%）對統獨根本沒興趣，老百姓關心的是，誰執政可以給自己帶來生機。國民黨之所以敗北，原因是馬英九這 8 年執政，政績乏善可陳，提出的 633 政見全數跳票，包括平均每年經濟成長率 6%、失業率降至 3% 以下、2016 年平均國民所得達 3 萬美元等都沒有兌現，台灣人薪資水平倒退回十幾年前，現在的薪資情況比阿扁當政時期還惡劣，經濟成果全集中在少數人和少數財團手上，平民老百姓沒享受到經濟成長的果實。

未來台灣經濟發展該如何走，仍然是考驗執政黨的一大難題。新黨立法委員邱毅接受《超訊》訪問時表示，大陸完全按照自己的戰略佈局在走，在這種情況下主動權明顯不在台灣這邊，「而一旦大

陸這個經貿佈局完成，我個人認為，3 年內完成，說不定更快，那個時候台灣的經濟會比現在困難許多，那個時候兩岸之間的台灣相對的談判籌碼，幾乎已經沒有了。」

小型開放經濟持續發展是台灣整個社會的命脈，也是安定的根基。而在整個經濟裏面，出口又是台灣經濟最重要的引擎。台灣現在出口的 40% 銷往大陸。去年，因為台灣太陽花運動導致兩岸已經簽署的服貿協議被擱置，也影響貨貿協議的談判進程。現在，韓國跟大陸簽了 FTA，已經進入執行階段，範圍會越來越大，減免關稅的程度會越來越高；大陸跟澳洲也簽了；中美之間雙邊的投資協定也在洽談中；中國大陸跟日本、中日韓的 FTA，大陸與東盟國家的 FTA 的升級版，再加上大陸與印度的 FTA……邱毅認為，一旦大陸跟這些國家之間更進一步跨過貿易交流的障礙，也就是說雙方都進入了自由貿易協定、走向 90% 的商品減免關稅的時候，台灣將面臨一個重大的威脅。

## 台灣會成為邊緣化的孤兒

台灣企業是以代工為主，代工企業的毛利率基本就只有 3% - 4%，可是台灣無法跟相關的家簽 FTA，因為台灣必須先與大陸通過服貿跟貨貿協定。邱毅指出，這種情況下台灣相比其他國家就多了 5% 的關稅，台灣根本無競爭力，因而就成為亞太經濟中徹底被邊緣化的孤兒。

解決這一困境台灣該怎麼做呢？邱毅說，整體服貿沒有辦法過的話，能不能有單項的談判？上海自貿區之後，大陸也批准了多個自貿區，其中一個福建自貿區，包含範圍很大，福州片區、平潭片區、廈門片區。雖然服貿沒過，貨貿沒過，但是台灣通過了自貿區，可以跟大陸這邊緊密結合在一塊，然後再透過大陸的「一帶一路」裏面的「一路」，它的起點就是福州、平潭、泉州、廈門，然後進入汕頭、廣州，再進入中南半島。如果台灣透過福建自貿區，再配合海上絲綢之路，「台灣透過大陸走向世界，那台灣還有機會，先突破可能形成的包圍圈，透過大陸走向國際。」

假設這個路線從福建自貿區始，然後透過海上絲綢之路，邱毅設想，第一個最大重點就是電子

商務，台灣發展比大陸早，可是現在大陸的電子商務已經完全超越台灣，尤其台灣現在還沒有完全形成第三方支付系統，而大陸早就已經有很成熟的第三方支付系統了。2015年，依照發改委的規劃，大陸整個電子商務的零售額，會達到18萬億人民幣，所以電子商務稱得上是大陸現在的對台政策。現在年輕人創業的捷徑是不需店面、減少水電和人力成本的電子商務，那台灣青年人便可通過互聯網這一產業得到發展。

再如，台灣整個健康產業的發展，從細胞注射到保健食品，基礎好人才也多；但台灣市場小，產能沒有辦法達到規模經濟，成本無法有效地降下來。如果可以與福建自貿區對接，台灣健康產業就有出路了。

文化產業。福建文化，尤其是閩南文化、客家文化，跟台灣緊密相連，台灣有創意，可是資源不在台灣。空有創意是無法產業化、產生附加值的，所以用大陸豐富的文化資源加上台灣的創意點子，文化產業便可以發揚光大。

除了這三個產業之外，還有大農業。邱毅解釋大農業就是走綠色之路，包括綠色食品、有機食品，走農業的深加工。台灣有好基礎、好技術、好人才、好創意，而大陸本身資源豐沛；徒有技術、人才和創意是發展不起來的，必須跟大陸合作。透過所謂的大農業，農業的深加工是有發展空間的。

## 借一帶一路開發印度市場

環保產業。包含了污水處理、空氣淨化、廢棄物的處理、垃圾的處理，甚至垃圾的發電等，這

些台灣都有基礎，但是市場小發展不起來。

邱毅說，雖然服貿、貨貿沒有過，但是中國人窮則變變則通，剛好大陸有福建自貿區，剛好有「一帶一路」裏面的「一路」，所以就變成是台灣的一個出路了。如果你能把它更精緻地產業化，並找到一個很好的發展定位和發展策略，那你當然能有所作為，台灣的經濟便打出去了。「利用大陸的資源，加上台灣的創意跟藝術，然後透過福建自貿區，再透過「一帶一路」，推廣到東南亞，甚至是全世界第二個超級市場——印度。這樣一來，台灣沒有通過大陸，也可以開發印度市場。這是很現實的問題呀。」

很多國家都在和大陸談人民幣結算，邱毅指出，現在韓國跟大陸談，俄羅斯也談了，伊朗也有意將人民幣作為結算工具，「這個就看台灣新任總統有沒有魄力去談。如果我是總統我當然做啊。我認為對台灣太重要了。現在不是滬港通嗎？還應該有滬台通嘛，你也應該與台灣股市聯動嘛。」邱毅認為，整體上，滬台通對台灣是有幫助的，而且人民幣在此過程中可逐漸成為一個投資、保值的工具。台灣本身在理財工具方面是欠缺的。

過去一年，兩岸經貿關係穩步往前，2015年兩岸進出口貿易額雖然年減4.9%，但仍達到1885.6億美元，大陸是台灣最大的貿易伙伴。兩岸產業、金融和中小企業交流合作亦邁出新步。台灣到大陸投資的企業項目，去年增長了22%以上。邱毅說，台灣現在最大的問題還是經濟政治化，不管誰執政，在經濟議題上都有很大的難處。在這種走向下，兩岸關係中大陸的優勢就越來越高，台灣走向統合的命運也將得到強化。 訊



台灣代工企業

# 追尋中國經濟數據真相

2015年中國GDP增長率為6.9%，社會上對此疑問頗多。在這種情況下，引導預期、增強信心是必要的，但統計資料應該更接近真相。

文 / 馬超

2015年的全球格局是動盪、不安的一年，更是迎接轉折的一年。在這種國際背景下，中國在



鐵路貨運

外交、反腐和小康社會建設中獨樹一幟。但是作為世界第二大經濟體，既在風雲變幻中迎來許多機遇，又同樣承受著巨大的壓力。

首當其衝的就是經濟下行。國家統計局於1月19日發佈2015年GDP增長率為6.9%，雖然完成了年初制定的7%左右的目標，但增速創下25年新低。即便如此，各方對此的看法也莫衷一是。對於6.9%的增速，社會上仍有些疑問。多個國際投行對中國2015年GDP增速的預測曾一度低於6.5%，這使得對數據的解讀更需縝密謹慎。

這種情況下，引導預期、增強信心是必要的，但統計資料應該更接近真相。因為當今世界高度透明，數字遊戲最終無法取信於民，還可能導致政府作出錯誤的判斷，影響有效的宏觀調控。其實仔細分析，如從「克強指數」的三大指標、失業率、三大分配主體和「三駕馬車」來看，國民經濟還不能支撐這樣的增速。

## 1. 衡量經濟發展的「克強指數」三大指標並不支持當前資料

2015年經濟增速為6.9%，深入分析後，用電量、貨運和新增貸款三大指標對當前數據的支撐不足，有力不從心之感。

### 用電量

全年來看，發電量較上年下降了0.2%，1968

年以來首次出現年度下滑。整體用電量同比微弱增長0.5%，工業用電量同比降低1.4%。有人分析，這是結構改善起到了作用，其實不然。前10個月工業用電量佔總用電量的比例由2014年的72.3%下降到70.4%，其中重工業用電比重近三年來由83.3%略微下降到82.8%，說明工業內部的結構變動是不大的。所以用結構改善、高科技產業發展取代傳統工業作解釋理據太弱。

GDP增長6.9%，用電量0.5%左右的微弱增長不足以支撐前者。還有人說，服務業佔比大了，所以導致用電量下降。然而從用電量佔比來看，整個產業佔比的變化並沒有很大。所以不存在第二產業第三產業佔比的大幅度攀升，更不會因此導致發電量的大幅下降。

### 鐵路貨運和新增貸款

貨運大部分是以鐵路運輸為主，鐵路貨運量全年大幅度下降，達10.53%，創2012年以來最大跌幅。與此同時公路貨運量增長6%，增速比上年下降了近2.7%。2015年水路貨運量增長了3.8%，增速比上年回落了3.1個百分點。新增貸款，2015年增加11.72萬億，同比增加1.81萬億。但是對實體經濟的杠杆加重了，這對GDP的增長是大打折扣的。

金融業對第三產業的貢獻約為30%，也難以支撐全部服務業的增長。服務業還有另外三大塊，教育醫療文化，這些增長都不會太大。

著名經濟學家葉檀在接受《超訊》訪問時肯定了上述分析。她表示，用電量資料跟整體增速肯定有很大差異，而且大宗商品的運輸資料也缺失，單項資料分析和整體結論自然會有差距。

## 2. 就業率並不能推斷經濟一定好

雖然就業率不錯，但由此推斷經濟就好，其實並不科學。2008年出現劉易斯拐點之後，工業化中期開始出現人口老齡化的趨勢，近鄰日本即是如此。據統計，16-60歲適齡勞動人口今年比去年末減少487萬。新增就業減去退休人口的絕對值大幅度減少。分析來看，這與6.9%的增速也是不匹配的。實際上，人口老齡化導致適齡勞動人口在減少。

尤其是農民工，雖然生活水準提高，但農民工工作環境差、工資水準低、工作保障沒有建立，所以一部分農民工返回鄉下，實際上變相失業。據統計，農民工城市流動人口比上年減少568萬，但這一部分人不在統計內。雖然失業率較低，但並不能說明經濟好。退出適齡勞動人口的數量在大幅度增加。

### 3. 三大分配主體表明經濟增速在下降

從企業利潤、個人工資和國家稅收來看，不僅總量在下降，效益也在下降。企業利潤今年起一直在下降。9月份當月已經進入負區域，-1.9%。2015年10月份全國規模以上工業企業利潤下降了4.6%。2015年第四季度工業企業景氣指數為112.2，比第三季度降低3.3個點，預示著未來數月的下行區間。

個人工資增長很慢，一方面就發得起工資的企業，增量和增速都在下降。另一方面，不時聽到近期有一些企業發不起工資，即便能發也是通過貸款，靠資產抵押解決，並非靠增加值去支撐。國家稅收方面，企業所得稅和增值稅都在降低，前者負4.4%，後者負3.5%。有些企業是借款去交稅。

### 4. 「三駕馬車」都在下行

#### 投資

進入新世紀以來，投資和出口增速都保持在20%左右，消費增速保持在15%左右，能夠使GDP增速保持在10%左右。最近三年，「投資18%，消費14%，出口7%」保障了GDP增速達到7.5%。2015年，在建項目數、施工項目總投資

增速降到5%以下，新上專案降到了3%，導致了上半年投資增速會降到5%左右。

#### 出口

出口141357億元，比上年下降1.8%。此外，世界經濟復蘇的跡象不是很明顯，世界貿易的走勢也在萎縮。據統計，全球貿易2015年增長2.7%，對比2000至2010年平均每年增長6%來講，明顯走低。



經濟學家葉檀

#### 消費

據最新資料，最終消費支出對GDP貢獻率為66.4%，比上年提高15.4%。這其實說不通。因為不能光看電子商務的40%增長，更要看到，超市百貨店專業店的銷售出現了負增長，總體的社會消費品零售總額呈逐漸回落的態勢，到第三季度已經到了10%以下，第四季度的零售銷費額增長僅4.5%。由於經濟下行導致的城鎮居民收入增速放緩，和農村出現的賣糧難，將會使今年城鄉居民的消費能力減弱，消費增長也可能呈現下行的趨勢。有關機構上個月調查表明，消費者信心走低，12月份（103.7）比11月份指數下降了0.4點，預期指數下降0.8。

當然，任何統計方法都不能萬法歸一。但至少，可以朝著一個方向努力，那就是，讓資料更接近事實真相，把疑慮和傳言減到最低。著名經濟學家葉檀就表示，如果是按照現在所用的統計規則，這個資料跟預測的中值差不多。如果覺得這個資料不對，事實上就是要把這篇文章全部推倒重來，這個工作量就很大。「現有統計方法下，只能認為這是真的。」所以，有些金融機構會找自己單項的資料來進行矯正。

互聯網的發展和發達，賦予了人們多元的獲取資訊的管道，為了解真相增添了強大的後盾。現實就在眼前，數字離真相越遠欺騙的只有自己。大數據時代的中國更應該接近真相。真相才能夠激發鬥志！

# 「中國治理」的可能性

香港大學法律學者認為，銅鑼灣書店店主李波在港失蹤事件是超越法律（extra law）的一個例子，體現了法律之外的黑暗空間。

文 / 張雯



來自香港、中國內地、美國和歐洲的中國問題專家，如汪暉、劉瑜、胡泳、黎安友、孔傑榮、林培瑞、陳婉瑩、傅華伶等，於1月15、16日（星期五、六），在香港大學舉行了一場關於「中國治理」的國際會議，大會討論聚焦中國的崛起，探討象徵民族復興的「中國夢」、中國的國際角色，或對中國大陸與香港的關係的影響，以及在教育、文化藝術、法律、媒體甚至是社交媒體領域的意識形態發展的影響。會議由香港大學社會科學學院和「紐約書評」基金會聯合舉辦。

在中國法治和憲法改革的討論會上，未能到場的原哈佛大學法學院副院長、紐約大學法學院教授孔傑榮錄製了一段視頻在會上播出。在視頻中，孔傑榮教授回顧了中國的法律發展，他認為中國的法制問題不只是中國的問題，而是抑制權力的全球性問題。他認為中國三十多年的司法體制改革取得

了進步和發展，但是未來的問題是中國是否可以建立一個可靠、獨立的司法制度？北京法院系統出現離職潮，五百多名法官辭職，中國的司法體系在面臨危機。

新任中聯辦法律部部長、清華大學法學院院長王振民在發言中認為，中國建國以來，頭三十年的改革主題是政治、之後是經濟，現在開始的未來三十年是法治改革。習近平在大力推動依法治國。在習上台之前，中國的法治改革存在諸多問題：十八大之後，中國由以法治國（rule by law）轉變為依法治國（rule of law）的國家。但他強調依法治國有悖人的本能。在中國要依法治國，就必須依靠強大的領導。他認為沒有共產黨，無法實現這個目標。

提到如何處理中港關係時，王振民表示「基本法既然是法律，就必須遵守。這點十分明確」。

至於中央政府怎麼建立和香港的關係，有很多從未遇到的問題出現，需要創造性地解決問題，讓港人和中國都受益。

港大法律學院教授傅華伶認為銅鑼灣書店店主李波在港失蹤事件是超越法律（extra law）的一個例子，體現了法律之外的黑暗空間。在討論政府權力的問題時，倫比亞大學東亞研究所主任黎安友（Andrew Nathan）認為中國的政治制度有很大的不穩定性。習近平遇到的挑戰包括：國有體制改革、大規模裁軍、打壓公民社會，這些因素造成不穩定。

從鄧小平時代開始形成一種規則，領導人可以安然退休，不用擔心像毛時代一樣遭到牢獄之災或被清洗。這種規則到了江澤民和胡錦濤時代進一步發展。第三、四代領導人分別穩健完成兩個五年任期。到習近平時代，權力高度集中，仍在不斷發展。黎安友認為目前中共制度很危險，因為權力太過集中，一旦決策錯誤，將會導致致命後果：官僚制度癱瘓、崩潰；經濟下行；政治鬥爭等。

清華大學中國語言文學系汪暉教授認為共產黨的職能和意識形態走向中性化。從1989年天安門事件之後，中國政治制度並未改變，但是內在性質發生演變。黨國（party state）過渡成為國黨（state party）。黨的制度已經融合於國家的框架中。共產黨的職能從政黨角色轉變為管理社會日常方方面面事務角色。這點從鄧小平十三大的政綱檔突出政黨職能到現在黨的綱領規定社會各方面可以看出。

在討論公民社會與政府的關係時，香港大學社會科學學院院長卜·約翰認為目前中國的民間社會和共產黨在以下幾個領域激烈地爭奪空間：NGO、勞工組織、法律、高等教育、互聯網和社交媒體、私企和政府關係、少數民族問題。而在法律、NGO、勞工組織和高等教育這四塊領域，政府掌握強大的資源，有可能會獲勝。

清華大學政治學系劉瑜副教授提出一個自創的詞，叫「STABILITY FUNDAMENTALISM」來形容政府對公民社會的措施。不同於鎮壓，

她認為政府在建立預警系統，將任何可能引發大火之隱患扼殺在搖籃裏。她在發言開頭以「朝陽群眾」為例。她認為這麼做的直接結果是政府可以得到他要得到的結果：社會中的每個人只能各自承受痛楚，因為組織集體行動的管道被政府關閉，變成沒有「社會」的社會主義。至於長期後果，劉瑜舉出兩種觀點：一、高壓鍋理論：壓力不斷聚集，到某一刻爆發；二、垃圾桶理論：要扔掉的東西被撕碎扔掉。扔掉之後就永遠消失了。

## 微博已失去原有功能

在互聯網和社交媒體的討論中，北京大學的胡泳教授梳理了中國互聯網的發展、網民和政府的管制。胡泳對中國互聯網的發展有些悲觀，自從2013年微博被打壓之後，已經失去了原有的功能。林培瑞認為「互聯網是中國媒體的第一種未能被政府完全控制的媒體形式」。

香港大學新聞及傳媒研究中心總監陳婉瑩教授分析了從毛澤東、鄧小平、江澤民、胡錦濤和習近平時代的中國政府的權力與互聯網、媒體、市場和公民的關係，還用矩陣圖展示內地媒體在黨和市場中的位置，展示媒體在互聯網時代的生存空間及中國資本譬如阿里巴巴等巨頭在內地、香港甚至全球購買媒體的路線圖。陳婉瑩教授認為微博、微信等社交媒體的發展促生了自媒體的蓬勃成長，昭顯了廣闊的發展空間。 訊



# 新華社不署名文章的玄機

針對桂敏海案的報導，新華社沒有署名，這表示，該文不是新華社記者採寫。有關部門直接告知，新華社須全文照刊，不得修改。

文 / 紀碩鳴

新華社電的文章，有署名和不署名之分，雖然有稱新華社記者，但可以無名。稿件來頭也大不一樣，背後涉及的案情非同小可，專業性差別也大。



桂敏海

香港銅鑼灣書店股東及員工不斷離奇失蹤，又不斷有新消息報平安。繼去年底失蹤股東之一的李波從內地傳來消息，稱「以自己的方式返回內地」告慰家人和港人。近日，早前媒體稱在泰國失蹤的香港銅鑼灣書店股東、巨流傳媒老闆桂敏海（桂民海）有了新消息。

一直失蹤的桂敏海出現在新華社和央視1月17日晚的新聞中。新華社指出，桂敏海2004年因醉駕撞死人被判刑，當年11月潛逃，去年10月向公安自首，央視《東方時空》播出桂敏海認罪片段，桂敏海稱，自首是他個人自願的選擇，希望包括瑞典在內的任何個人或機構不要干涉。

這兩段新聞告訴正在焦慮中的香港社會，銅鑼灣書店的失蹤者失蹤有因，完全是自身原因，與香港社會所猜測的什麼跨境擄人無關。但新華社的記者文章沒人署名，敏銳的讀者更通過網絡對比，找出該新聞中不少事實和邏輯上的疑點。

有心人找出當年的報導，發現事實上有很大的出入。據新華社資料，桂敏海1964年出生，車禍案發時應該39歲，但中央電視台報導時指出桂敏海案發時46歲；車禍後，桂敏海被判刑兩年，緩刑兩年，怕坐牢而棄保潛逃，有人質疑，緩刑不需坐牢，何苦潛逃？既然棄保潛逃，又為何回國自首？報導沒有交待原由；而香港人都用「桂民海」，這與報導中的「桂敏海」有誤。讀者還發現，桂敏

海出現在央視的鏡頭中，如演員般臨場換了衣服，內衣的顏色都不同，頭髮在不同鏡頭中也不一樣。不知道是這樣的大牌媒體疏忽大意，還是別有內情？

按理，新聞事件即使隔了數年時間，但基本資料都在，現在網絡更為方便，只要上網查證，不難發現錯誤。報道中出現的破綻，使得新聞缺失了可信度，讓本來迷霧重重的失蹤事件再添新迷團。

有知情的新聞媒體人告訴《超訊》，熟悉內情的人都知道，新華社文章是否署名內有玄機。一般的新華社記者採寫的相關稿件都會署名，桂敏海案的新華社相關報導沒有署名，這表示，該文不是新華社記者採寫的，不專業在所難免。

## 宣傳部門操刀沈顯的報導



沈顯

相同的情況還發生在去年底新華社就21世紀傳媒原總裁沈顯和「他的」21世紀傳媒集團的經濟犯罪案件中。新華網上海9月29日電：「新聞聖徒」的台前幕後——21世紀報系涉嫌嚴重經濟犯罪案件追蹤，署了新華社記者，卻沒有名字。沈顯25日被帶走，29日長篇報導就出來了，採寫速度之快，情況把握之詳盡，可能連律師都自嘆不如。知情人告知，該文由負責宣傳的部門直接操刀，重要領導認真批閱，有相關部門直接告知，新華社必須全文照刊，不得修改一個字。

因為不署名文章不得修改，亦不需核實，這次新華社和央視都犯了媒體很少會犯的低級錯誤。本來用作危機處理卻做得粗糙，繼而衍生出新的危機。相關部門真該做得更專業一些。 31

# 全世界都沒有造謠和誹謗的自由

—專訪香港城市大學法學教授顧敏康

銅鑼灣書店失蹤案牽出了對言論自由的思考。顧敏康表示，香港應堅持言論、新聞、出版自由，但也要查真偽、講事實，畢竟全世界都沒有造謠誹謗的自由。

文 / 紀碩鳴 龔思琪

銅鑼灣書店五名成員離奇失蹤，引來諸多猜測，尤其是其中一名老闆李波在香港失蹤，卻在內地報平安，引發內地赴港綁架疑雲。雖然，李波指是「以自己的方式到內地」，但仍難釋香港人的疑慮。李波究竟是以什麼方式到了內地，還需要調查、需要證據，香港期待真相。

值得關注的另一個問題是，銅鑼灣書店出版了不少敏感書籍，有些書的內容比較負面，直指國家領導人及知名人士的私生活，很負面，甚至無法查證真偽。香港堅持言論、新聞、出版自由，但誰都知道，造謠、誹謗同樣不受法律保護。遇到這類不愉快甚至侵犯名譽的違法行為該怎麼辦？違法擴人肯定不行，用法律的方式狀告造謠者至傾家蕩產行不行？香港城市大學法學教授顧敏康接受《超訊》訪問時表示，如果涉及造謠誹謗，就不能用言論自由這個保護傘來避免處罰或反制措施。當然也不能用極端手段來反制，可以通過民事或刑事訴訟的方式維護自身正當權益。但案件如果涉及國家領導人，就必須得考慮訴訟「成本」，例如，國家領導人是否能接受在庭上公開資料甚至隱私，在香港這個特殊環境確實兩難。以下是訪問的主要內容。

**問：沸沸揚揚的李波案，在一國兩制下，到底帶出什麼樣的思考？**

李波案出現了兩個問題，一個是關於李波本人的人身自由問題，現在已經知道他身在內地，但到底是他自己去的，還是以被動方式去的，都還沒有證據。此案發生時間雖然比較久長，特首也回應稱當前這種機制解決這一問題可能有快有慢。但是從我們大眾的角度來說肯定希望越快越好。包括香港的立法會主席也提出，此事如何說服港人？李波不明情況到了內地，有沒有違背「一國兩制」、或

「一國兩制」有沒有受到影響？可能需要時間來說服港人。另一個是關於李波被帶走的原因：據坊間猜測，可能是因為銅鑼灣書店出了很多書，可能涉及對國家領導的誹謗造謠或不實描述。這些出版物在國內到底怎麼看？應該說，在國內這些書是不能出的，甚至可能觸犯刑律、無法發行。但即使在美國有言論自由，也不代表可以隨意造謠誹謗。香港的法律也體現了言論自由不是無極限的，不能容忍傷害他人的名譽權。

**問：如果發生了類似涉及名譽權受損的問題，該如何面對？**

在大多數地區，一般都會有兩種做法，即以刑事或民事訴訟方式解決問題。比如說你對我的名譽權構成侵權了，當然就可以告民事侵權；第二個就是打刑事官司，追究刑事責任。民事案件涉及民事賠償，刑事方面就是刑事處罰，更嚴重一些了。

**問：涉及國家領導人也要告嗎？**

這個問題就有趣又棘手了。比如說我們現在假定李波出的書有問題，構成對某個國家領導人的誹謗了，按照正常的法律途徑他可以採取兩種措施，一種就是民事訴訟，我要你停止侵權、賠禮道歉或者賠償，賠得被告傾家蕩產都可以；第二種就是到警方報案，通過律政司向法庭提出刑事檢控。這些在理論上說都是沒問題的，但實際操作起來就十分複雜。有關領導人到底會不會來特區法院？如果是民事案件他不用來，可以委託律師全權代理。但這樣依然存在風險。比如說某國家領導人委託我來告李波，這個案件一旦受理審理，在香港是不能迴避媒體的。這類案件事實或然性很多，必定會鬧得風風



顧敏康教授

兩雨。更何況有的內容真真假假，作為國家領導人，他能接受嗎？

**問：國際上有過這樣的事例嗎？**

新加坡國父李光耀就有。李光耀是一個很強勢的領導人，如果媒體對他描述不正當，他就會提起刑事訴訟。前幾年就有他告媒體和個人的案例。提起訴訟在理論上沒有問題，實踐操作上需要承擔一定的風險。還有一個問題是，你作為一個領導人，可能不一定要到香港法院來告，這個就引出了我們後面的問題。假定銅鑼灣書店出的書，按照中華人民共和國的法律構成了造謠誹謗罪，是否可以要求將李波引渡過去起訴？將嫌疑人從香港移交到大陸必然涉及到我們後面講的兩地司法協助管道是否暢通的問題。由此可見，李波這個個案將會涉及到三個方面的問題，第一個是他現在的處境到底是怎樣？第二個是國家領導人會怎麼做？



第三個是香港與內地的司法協助如何進行？就第二個問題而言，我認為這兩種措施（民事和刑事）的現實性都不大。新加坡和我們的情況不一樣，新加坡是一國體制之下的訴訟；我們雖然是一國體制之下，但有兩套司法制度，領導人是否肯來香港進行訴訟，本身就是一個問號。同時，來了就有一定的風險，真真假假鬧得滿城風雨。我講的風險就是這裏面真真假假的問題。另外，是否一定勝訴。無論怎麼說，一旦打官司就成了一個公開化的事。對於一個國家領導人來說，要計算這個風險成本。我認為風險太大。

**問：現在做也同樣有很大的風險成本吧？**

現在這種做法我認為是有風險成本。但疑問在於第一是不是中央層面做的？我認為地方層面做的可能性比較大，畢竟地方的一些部門可能在這方面的做法粗糙一點。一個人突然失蹤，沒有及時地披露消息，這個從刑事訴訟法的角度來講，給人的感覺是不靠譜的。越不披露，坊間的解讀就越來越多，對中央的形象塑造也更加不利。我認為從將來的趨勢來講，引出我們的第三個大問題：如果兩地司法協助是暢通的話，李波的問題是否可以通過司法協助解決？例如，港人構成內地的犯罪（觸犯內地的刑法），內地是否可以要求香港移交嫌疑人？

但這個也是香港人擔心的。因為我們生活在兩個法律體制當中。如果觸犯了內地的法律就把嫌疑人移交過去，但嫌疑人恰恰在香港受不同的法律制度管轄、可能其行為在香港並不違法，這裏不是出現矛盾了嗎？

這不矛盾。前提是有關人士的行為是否有造謠誹謗的成分。正常言論，即你公開批評某個國家政府或領導人的工作問題，在絕大多數情況下都應該受言論自由的保護，這是監督政府的行為。但如果你侵犯他人的隱私、去捏造一些事實，這個在任何地方都不被容忍，包括香港前一段時間出現的名人隱私被侵犯的問題。香港社會普遍對侵犯私隱存在反感，言論自由應該是有底線的。所以如果真的按照內地法律構成造謠誹謗罪，這肯定要通過一定的司法程式（包括法律和證據）證明這個人觸犯內地有關法律，再談移交的問題。

**問：這種移交，是否需要香港的法律認定確實是觸犯了香港法律，符合司法協助的條件？因為兩地法律標準不一樣，比如，你在內地上課的時候批評時政，可能犯了刑律；但香港有言論自由，基本不用擔心這方面的問題。生活在香港的市民卻要受內地的法律約束，這不是很詭異嗎？**

你講得非常好。這就是為什麼這個司法協助機制到現在都沒有建立起來的原因。這裏面有很多誤區。第一，如果有 23 條，李波事件可能在香港本地就可以處理了，不需要內地介入，很可惜，23 條在香港很少有人提了；第二種情況，如果要移交嫌疑人，涉及到兩地需要建立一個審查機制。這個審查機制不一定是很苛刻的。最明顯的就是美國和墨西哥，假如美國要求墨西哥引渡一個毒梟，美國肯定是按照美國的法律來判定他觸犯哪幾條法律，並提供表面證據。墨西哥當局如果認為這個表證成立的話，就會同意引渡。我認為兩地之間可以建立一個類似這樣的機制。但這個引渡機制不是按照香港的法律標準，而是按照內地的法律法規構成。因為如果按照香港標準，就永遠談不成移交協議。講到移交，我感到目前困難重重。但移交必然是一個趨勢。我看了一下最近的發展動態，內地和澳門，

香港和澳門的司法協助都在慢慢往前推。

### 問：香港的誤區在哪裏？

這些誤區是一直存在的，當時葉劉淑儀當保安局長的時候，她提出了五項原則。這五項原則裏是有誤區的，她片面強調了兩制的差異，其中第二項原則必須以香港的法律為依據，這個就有些問題，值得進一步探討。

問：有一點想強調的是，香港一直是一個自由港，法治相對完善。我們也必須承認內地的法律體制還不完善，相對來說，冤假錯案還是會有。有的時候香港就是一個避風港，說不定內地嫌疑犯在香港，過段時間內地就搞清楚了，可以不受這個冤枉罪了。所以香港還是要允許保留自由權利，司法協助不能把香港這個特點給抹殺掉吧？

有這樣的期待。現在往往我們看到的是內地嫌疑人移交過來容易，香港的基本都不會送過去。所以內地有意見，認為不對等，香港為什麼不送過



銅鑼灣書店

去？這實際就是一個司法協助不夠暢通的問題。我認為可以先從協助開始，比如鑑定結論的協助。就鑑定結論而言，香港一個人做鑑定便可，內地需要兩個人，從內地證據的構成條件來說就不符合。那可以稍微調整一下，增加一個人鑑定簽名。第二個是我們之前就探討過的兩地不移交是因為兩地制度和原則的差異，尤其是一些原則的不同，比如說死刑犯、軍事犯、政治犯不移交。我們可不可以先避開這些難點，先從常規刑事犯罪方面來進行司法協助？我還是認為這是個比較好的解決途徑。當然，在目前的氛圍下，尤其是李波這個事件，表明港人對內地的法律信心不足。大家都想維護免於恐懼的自由，不希望建立這樣一種移交的制度。倒過來講，我希望李波事件越早披露越好，至少有關方面要說出些令人信服的理由來。李波是怎麼「以自己的方

式到內地」，又究竟去了哪裏？要講清楚。現在至少有媒體說他被一些人帶走了。如果是被帶走了，需要多長時間配合接受審查，這都可以講清楚。問題是從全世界角度來說，情報機關可能不願意這樣做。但涉及到這種事件，應該沒有必要用到這些秘密手段。

問：這裏面有幾種可能。第一，是執法部門把他抓進去；第二，可能是民間有人抓他進去；第三個就是用自己的方式進去。不管哪種方式都是違法犯罪。因為用自己的方式進去是偷渡，違反兩地的法律。被綁架更是嚴重罪行。要解決李波所說的他到內地要「解決一些事情」，要解決這些事情的代價實在是太大了，另外還要講清楚，究竟是什麼事情要用違法的方式去解決，對吧？

內地和澳門倒是蠻有趣的，2001年簽訂民事案件司法協助條例，提供了一攬子的安排，裏面涉及到允許一方的司法人員（特派員）前往對方區域進行調查取證，雖然這已經是一個很大的突破，但也沒說能抓人。原來我們一直講內地執法人員不可以來香港執法，這個實際上也不是不可以從技術上得到解決的，關鍵是附加特定的條件、嚴格限制。因此，刑事司法協助方面是否可以通過在特定範圍內授權，值得大家探討。當然，民事與刑事案件的最大區別可能是對於人身自由的限制。民事一般就是查扣銀行帳戶、財產等情況，來與證人會面和搜集證據。刑事涉及將嫌疑人扣押起來審問，涉及限制人身自由。實際上這個也不是不可以做的，像香港以前電視劇中經常有人被派到國外警局旁聽，由當地的警員來進行，這種協助還是可以的。但現在香港人已經比較厭煩了，一聽到內地你來執法就很反感，這就要求我們雙方共同來思考怎麼建立互信的問題。但不管怎麼說，香港人要有出版、言論自由的專業性，也要講事實，畢竟全世界都沒有造謠誹謗的自由！

### 顧敏康小檔案：

顧敏康，1962年2月生於上海。1987年在華東政法大學獲法學碩士學位。畢業後留校任教。1996年在美國威拉姆特大學獲法律博士學位。現為香港城市大學法律學院教授、博士生導師。其著作有：《理解中國公司法》、《逮捕、搜查與扣押的憲法問題：美國的經驗教訓》等。

# 梁振英時代的香港媒體大洗牌

香港媒體生態出現急速變化，傳統大報萎縮，新銳媒體《100毛》以及眾多網媒飛速發展。由大資本所打造的新媒體兵團如端傳媒、香港01等，聲勢浩大。

文 / 張雯

移動互聯網時代，全球媒體面臨數碼化挑戰。在美國，傳統紙媒大規模裁員，縮小規模。媒體融合、創新和數碼化發展迅速，數碼新媒體成長至今，已換了好幾代。

網絡時代催生香港媒體大浪淘沙，傳統媒體在數碼化挑戰下開始滑坡，不過競爭激烈的香港市場，網絡媒體亦有經受不住競爭而遭遇滑鐵盧的。同樣，有投資者仍看好香港市場，積極收購傳統媒體。至今，香港傳統媒體還把持著主流傳媒的天下。從形式上看，雖然十多年前香港學界和媒體圈就開始討論「媒體融合」，但在香港主流媒體以報紙加網站的形式長期運作，

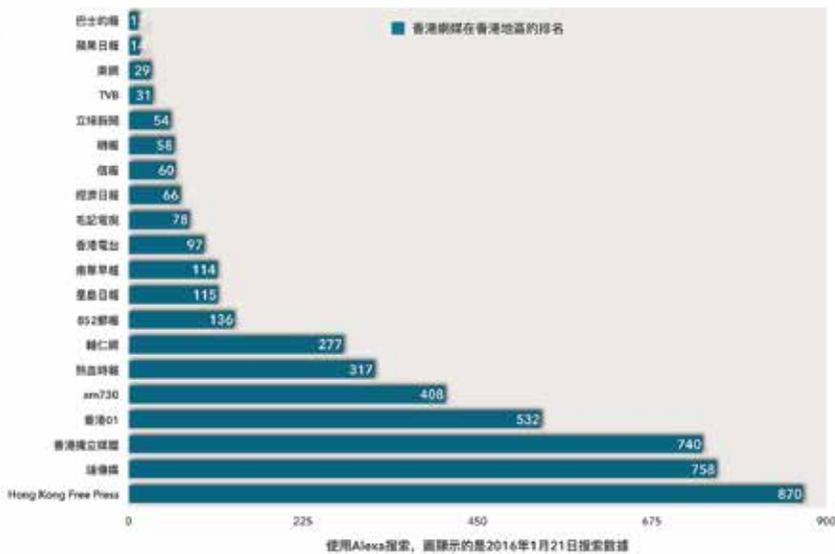
純數碼化媒體發展遲緩。

2012年，梁振英上台，社會與政治改革問題無法得到妥善處理，政府與公民社會無法和解，反倒是矛盾激化，先後經歷了反國民教育大遊行、佔領中環等運動。這些衝突和矛盾如同催化劑，令香港的媒體生態出現明顯變化：傳統報業在衝擊下或明顯萎縮或倒掉。新媒體猶如穿春筍般湧出，既有五六人運營的網絡小媒體，也有幾千萬打造的新媒體兵團。這些媒體規模各異、公信力不一。但給香港媒體創新帶來勃勃生機。



名稱	排名
巴士的報	12
蘋果日報	14
星島	29
TVB	31
立場新聞	54
網媒	58
信報	60
經濟日報	66
毛記電台	78
香港電台	97
南華早報	114
星島日報	115
852郵報	136
輔仁網	277
熱血時報	317
am730	408
香港01	532
香港獨立媒體	740
端傳媒	758
Hong Kong Free Press	870

名稱	排名
程新聞	1174
夾城	1146
香港C程	1640
約見名單	5343
港人講地	1,325,635 (全球)



- 注：
1. Alexa是全球網站流量排名較具公信力的網站，Alexa對某網站在特定國家的排名是透過網站每日平均訪問量加上過去一個月內本地區瀏覽量計算，因此每日的排名都會有一定波動。
  2. 圖表顯示了香港20家媒體網站在1月21日的流量排行，排名1000之後的五家媒體單獨列出，並未加入圖中，港人講地的只有全球流量排名。
  3. 端傳媒在台港地區的排名是550，其它媒體香港排名都明顯高於其他地區。





## 網媒湧現 自為主場

香港的網媒報道內容多為轉載新聞或免費約稿，由媒體人、政客牽頭創辦，有時通過離岸公司持有，背後金主並不透明。規模小、資源有限，網媒除傳統的廣告外，並無很好的盈利模式。因此幾乎所有網站除了做時事新聞，還會做大量娛樂搞笑新聞以增加流量。時事新聞選題角度也帶鮮明立場，多是政治評論。

曾任文匯報時事評論員程翔認為網媒的出現是被「逼出來」的。因為受到壓力，傳統主流媒體無法反映港人心聲，因而會出現一批網媒。「做一個傳統媒體需要幾千萬投入，做網媒的成本低」，程翔說。他曾任香港文匯報副總編輯、新加坡海峽時報駐港特派員。

網絡新聞因為易轉載抄襲，網媒的公信力也是受質疑的一點。不過已經停業的新聞網站「主場新聞」曾被香港中文大學納入 2013 年傳媒公信力調查，有人認為這

表示網絡媒體已經可以與主流媒體比拼。

2012 年 7 月 1 日，梁振英正式任職特首。未足一個月，729 反對國民教育萬人大遊行開始。

「主場新聞」趕在遊行前一日上線，由傳媒人梁文道，精電前行政總裁、專欄作家蔡東豪和曾任民主黨智囊的劉細良等人主辦。「主場」模式參考美國赫芬頓郵報，做整合新聞，很快成為受香港人歡迎的網絡媒體。

2014 年 7 月 26 日，蔡東豪突然宣佈關閉主場新聞網站。唯一股東蔡東豪稱將主場新聞創辦至今，每月從未達至收支平衡，他認為香港的市場被扭曲。梁文道在接受「明報」採訪時稱主場新聞關閉之前的一個月平均每日獨

立瀏覽人次是 30 萬人，臉書粉絲將近 29 萬。在香港的網絡媒體中是佼佼者。

12 月佔中結束後，蔡東豪帶領大部分「主場新聞」的原班人馬，推出非牟利新聞網站「立場新聞」(thestandnews.com)，接受商業廣告和個人捐款。蔡東豪等三名發起人合組新公司，通過離岸公司，持有立場新聞股權。無法得知「立場新聞」的出資者是誰。

2013 年，本土派組織熱血公民的領袖黃洋

達成立了「熱血時報」

(passiontimes.hk)，有報紙和網站，號稱是最強本土媒體。目前臉書集結了 36 萬粉絲。《信報》獨眼香江版總編游清源帶整組人成立「852 郵報」。另外，這一年還出現了提倡公民平權的獨立新聞網站「輔仁網」(vjmedia.com.hk) 等。

2014 年 10 月，原「信報」助理總編輯文灼非創辦的網絡媒體「灼見名家」(master-insight.com) 上線。網站

目前刊登分析評論文章，邀請教育界人士撰稿。文灼非稱網站除了廣告，還會通過出版書籍和舉辦一些活動如講座、論壇等來增加收入。文灼非在接受媒體採訪時表示有商人注資，但未表明身份。

親建制的網絡媒體也開始出現，如星島新聞集團合作投資的巴士的報、梁振英姐夫為董事的公司投資的「港人講地」(speakout.hk)、背後是中聯辦資金的聯合出版集團成立的網絡媒體橙新聞(oranenews.hk)、反佔中聯盟召集人周融投資的香港 G 報(hkgpao.com)。有媒體報道稱該報所屬公司 HKGPAO.COM Limited 前身是一家政策顧問研究公司，七成股份由一家離岸 BVI 公司持有，後周融承認

“網絡時代催生香港媒體大浪淘沙，傳統媒體在數碼化挑戰下滑坡，網絡媒體亦有經受不住競爭而遭遇滑鐵盧的。”



李兆基幼子李家誠持有這家離岸公司。但周融稱香港 G 報現在已經是他獨資。

2015 年 11 月，明報曾報道反佔中立場的「正義聯盟」召集人李偲媽將與民聯成員、中華總商會會董張俊勇合辦網絡媒體「匯傳媒」(Passion Media HK Limited) 的消息，計劃今年推出。據資料，匯傳媒有限公司原名叫網購無限戶外有限公司，成立於 2013 年。2015 年 8 月底改名為匯傳媒有限公司。4 個月後又改回原名。據明報報道，張俊勇是創辦人，李偲媽於今年 8 月加入成為董事。



《超訊》記者搜索匯傳媒的招聘資料，發現絕大多數網頁都已失效，一些轉發信息的網頁也已無法連接到原網頁。公司地址柴灣利眾街 24 號東貿廣場是一個做兒

童教育和託管機構的辦公室。



## 紙媒的萎縮和死亡

2015 年，紙媒面臨經營困難危機。

香港中文大學新聞及傳播學院教授李立峯去年接受端傳媒 (theinitium.com) 訪問時表示香港印刷媒體萎縮或轉型其實已經落後於世界。他說：「其實香港只是一個 7 百萬人口的城市，報紙卻有十幾份，相反，紐約除了地區報，全市性的大報只有 3 份左右。」

香港出版銷數公證會 (HKABC) 數據顯示《蘋果日報》2014 年上半年平均日銷量是 19 萬，2015 年上半年日銷量下滑至 16 萬。該報日銷量頂峰曾達到 38 萬。



蔡華

七月，《新報》停刊。《成報》因無法支付印刷費，停刊一個月又恢復。《壹週刊》裁走一半人、

《忽然 1 周》突然被停刊，遣散 70 多人。

2015 年 12 月，在內地和海外不停買媒體的互聯網巨頭阿里巴巴進入香港市場，買下 112 年的《南華早報》。阿里巴巴執行副主席蔡崇信發表公開信，稱「《南華早報》有獨特的地位，可以幫助全世界的人更好地了解中國。有益於大家了解中國，也有益於大家了解阿里巴巴」。蔡還提到會增強《南華早報》的數碼化，推倒現有的付費牆，提高流量。

不過即便在紙媒不景氣的大背景下，雜誌《100 毛》成為印刷業的黑馬，讓人驚喜。《100 毛》於 2013 年 3 月發行，臉書有 73 萬粉絲。2015 年 5 月，《100 毛》的網絡電視平台「毛記電視」(tvmost.com.hk) 上線，針對香港年輕網民製作惡搞、娛樂新聞節目，諷刺戲謔。

毛記電視製作的勁歌金曲頒獎禮等節目也受香港人歡迎。2012 年，明報公司世界華文媒體旗下的萬華媒體 (426)

以 100 萬元購入《100 毛》的公司黑紙一成股權。黑紙去年收益 2119 萬元，除稅後溢利將近 800 萬元。明報老闆張曉卿在年報中稱「黑紙有限公司於印刷媒體業內之表現令人滿意」。

## 資本打造新媒體大兵團

2015 年，資本投入，大手筆打造新聞媒體。與通常做整合新聞的網絡媒體不同，大媒體資源更多，招聘大規模採編團隊，做原創新聞，並運用多媒體方式報道。



2015 年 8 月 3 日，新媒體「端傳媒」發佈網站和移動端，提供免費新聞資訊，主推深度報道和數據新聞。團隊規模約六十人。採編團隊由曾擔任過《號外》副主編、《陽光時務》執行主編的張潔平主持。據端傳媒報道，每月成本約 300 萬港幣。

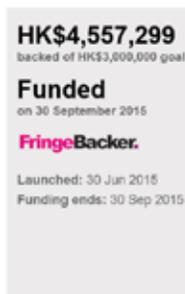
有人懷疑傳媒有紅色資本背景。



## 頭條日報

端的香港公司由一間離岸 BVI 公司持有。該公司的唯一董事是大股東海歸律師蔡華的妻子肖璟。另有不想透露身份的朋友合資。蘋果日報曾調查端傳媒的資金背景，稱蔡華與習近平關係深厚。但是並無確鑿證據。程翔對《超訊》記者表示，不清楚端背後投資人的背景。但是從端成立之後所做的新聞來看，做得比較專業。

端傳媒曾開設微信公共賬號，推送文章。但是上線兩個禮拜，端傳媒的網站、APP 就在大陸遭到封殺，微信公號也被禁。端無法打入內地市場，但是頗受台灣市場青睞。1 月 21 日，alexa 網



眾籌 factwire 最新數據

站排名顯示，過去一個月，端傳媒在台灣的排名比香港提前 200 多名，訪問用戶佔了 61.7%。而香港本地的用戶訪問量僅為 19.2%。這或與報道台灣大選有關，但同香港其它網絡媒體比較，很罕見。

上線四個月，端稱在 200 多個國家擁有 300 多萬讀者。最近獲得台灣美商中經合集團的股權優先投資。上線初期網站並無廣告，最近幾個月開始出現廣告。主編張潔平最近在台灣演講，稱「目前《端傳媒》起碼有三成股權分散在編輯團隊，其餘投資者、老闆都無權干涉編採運作，若遇收購，靠著分散風險能避免全面併吞，這是最保險的做法。」

2016 年 1 月 11 日剛上線的「香港 01」報道香港、台灣和中國內地新聞。香港 01 將自己定位為「倡議型媒體」，分為網站、並將發行電子和紙質版週報，還有實體空間。

老闆于品海是香港商人，曾收購《明報》和多維新聞網。01 的班底是《明報》和《明報周刊》成員，包括曾擔任《明報周刊》20 年總編輯的龍景昌、《明報》偵查組副總編輯戚本業及其團隊。目前有兩百人左右。

香港 01 上線專題是梁振英政績回顧，最近推出「套丁」等偵查報道系列，揭發鄉議局前主席劉皇發及其子劉業強涉嫌「集團是套丁」，建造別墅，謀取利益。香港 01 上線一個月不到，臉書吸引了近 3 萬粉絲。根據 alexa 網站排名數據，香港 01 超過了端傳媒在香港的排名。

## 眾籌：新聞創業的另一種可能？

2015 年，香港也見證了兩家新媒體的眾籌之路。

2015 年 5 月 10 日，眾籌網站 fringebacker 上出現了一個全新、非營利、獨立的香港英文新聞網站眾籌計劃，希望籌集 15 萬港幣，支持媒體前兩個月的營運費用。項目啟動 48 小時內，已籌滿計劃款項。一個月內，700 多名支持者共捐助了原計劃四倍的款項，將近 60 萬港幣。當時承諾稱每籌集到五萬港幣，將會多運營一個月。

英文網站於六月就上線，初創團隊是四個人。發起人 Tom Grundy 在成立網站時剛從香港大學新聞及傳媒研究中心新聞碩士學畢業。他是知名博主，寫對香港政治改革和社會發展的觀察。

HKFP 第二輪眾籌沒有第一次那麼理想。去年 10 月推出的 16 年整年計劃，最後籌到 59 萬，三分之一不到。

另一個大受歡迎的眾籌計劃是主打調查報道的傳真社 Factwire。該項目發起人是前無線電視記者吳曉東在 2015 年 6 月 30 日計劃集資 300 萬港幣，3 個月時間募到 450 萬港幣。據傳真社臉書消息，12 月底已經招募到調查記者。

吳曉東在計劃中曾承諾稱如果籌款成功，將會成立基金會，招募團隊，運行一年。目前臉書已經有將近兩萬粉絲，尚未見到新聞產品推出。



# 西藏問題，未來難題在海外

在海外，藏傳佛教正以驚人的速度蔓延。當宗教信仰裹挾著文化乃至政治一同迅速發展，中國應對西藏問題面臨了新的挑戰。

文 / 紀碩鳴

十八大以來，習近平的治藏政策見效，中國境內藏區相對平穩，早前的衝突、自焚現象沒有惡化的跡象。最近，西藏執政者陳全國的發言被搬上中紀委官方網站。他在發言中透露，當局在西藏推行「15條」以嚴明政治紀律，肅清「叛國者」達賴喇嘛在西藏的信徒甚至朝拜者，當局似要在黨內加大控制力度。據陳全國稱，今年以來，全西藏共查處違反政治紀律行為19件、處分20人，無一人出境參加十四世達賴集團組織的「法會」。

自達賴喇嘛流亡印度後，有藏區民眾陸陸續續翻越山嶺逃亡其駐地達蘭薩拉，其中包括具有黨員身份的藏人；前去朝聖的，甚至還包括黨員幹部身份的漢人。如今，在開放的西藏，一個幾乎全民信教的民族，宗教領袖對於民眾的號召力難以退潮，當局能否全面控制境內人士以宗教目的赴印度朝拜達賴喇嘛，始終是被質疑的。

更何況，達賴喇嘛離開中國50多年，幾乎是以一生的精力在經營他的國際宗教王國，吸引國際崇拜者無數。這些西方的藏傳佛教徒總數究竟有多少無法統計，保守說來，應該不低於中國境內藏人人數六百萬。在現行的政治體制下，北京要控制境內的藏人活動還比較容易。難的是，如何面對西藏問題未來在海外出現的狀況。

## 海外藏傳佛教熱情無法控制

就在陳全國大肆清查境內黨員幹部背棄黨投靠達賴喇嘛的行為時，華盛頓時間2015年10月26日，西藏精神領袖達賴喇嘛獲得了美國費城國家憲法中心（The National Constitution Center）頒發的自由勳章。儘管達賴喇嘛本人出於身體原

因沒有出席，但頒獎儀式照常舉行，著名演員里查基爾（Richard Gere）代替他接受獎章。

達賴喇嘛於去年6月被選為本年度「自由勳章」的獲得者。費城國家憲法中心的CEO傑弗瑞羅斯宣佈，西藏精神領袖第十四世達賴喇嘛「強調了自由、對話和包容的理念」，為表彰其對推動世界各地人權發展所做出的貢獻，授予他本年度的「自由勳章」。

里查基爾是達賴喇嘛的信徒，他說，「我在亞洲、澳洲、美國各地，還有歐洲都見過他（達賴喇嘛）。他是一個能令所有人感動的人，不論你的年齡多大，性別是什麼，或者來自什麼文化背景。」

美國前總統喬治布希也通過視頻祝賀了達賴喇嘛。費城市長邁克爾納特爾出席了頒獎典禮。現場觀眾中有少數生活在美國的流亡藏人，但大多數出席者是美國人。他們不僅因為一個外國人得獎慶賀歡喜，更因為他是一個藏傳佛教的宗教領袖，是一個可以給予寬慰的精神領袖。

## 流亡藏人得到美國民眾支持

達賴喇嘛去年80歲，他的慶生選擇在美國度過。在南加州安納罕市本田中心體育館，達賴喇嘛站在四層高的生日蛋糕旁，美國說唱歌手弗蘭帝用吉他彈唱的方式，帶領一群孩童和全場一萬多名觀眾，一起向其唱生日快樂歌。

而這只是達賴喇嘛在美國的三場慶生活動之一。早些時候達賴喇嘛在英國參加格拉斯頓伯里當代表演藝術節時，同樣也有全場齊唱生日快樂歌的場景。達賴喇嘛已經在國際舞台上聚集起了



他的敬仰和崇拜者。

不久前，我在採訪十七世大寶法王噶瑪巴時談到美國藏傳佛教，他也注意到藏傳佛教在美國傳播很快，他去 Google 及 Facebook 總部，發現不少人對藏傳佛教有興趣。這兩大 IT 企業還專設了禪修打坐的小房間，供員工使用，不是因為多了西藏人，而是美國社會多了藏傳佛教的信眾。

大寶法王噶瑪巴無法猜測未來藏傳佛教是否會成為美國的主流宗教之一。但他覺得，美國或者西方人學習佛法接觸藏傳佛教的目的，和東方如亞洲民眾或西藏民眾應該是不一樣的。「大部分西方人，他們在平時很繁忙，身心都很疲倦，他們需要找到精神上的依靠，尋找一種輕鬆和愉快。他們沒有想到傳統上的目標不僅是這一世，也是為了來世，得到佛果。很多人可能沒有那麼遙遠的目標，只是想在短暫的此生尋求一些心靈的安慰和舒緩。這和傳統的學習佛法的目標好像有點不相同。」

總部設立在華盛頓的國際聲援西藏運動組織成立於 1988 年，代表達賴喇嘛在美國處理事務。之前設在紐約，方便向聯合國表達西藏的狀況。後來美國的一些有識之士向達賴喇嘛建議，要在華府設立機構，通過美國向中國政府施加壓力。

Bhuchung Tsering 是該組織的執行副主席，他向《超訊》表示，「這是一個非政府組織，但我們的理念與達賴喇嘛相近。」

國際聲援西藏運動組織通過美國社會的民間驅動和社會大眾和國會的支持。2002 年，美國官方出台了西藏政策，成為一個法案。美國國務卿還安排一個高級協調員專項負責西藏事務。「依我了解，華府有很多國際組織，沒一個是華府安排協調員與之聯絡的。」Bhuchung Tsering 說。

有關西藏問題，涉及宗教教育文化的各種法案，都由協調員統籌。美國之音和自由亞洲電台的藏語節目撥款、每年 20 個赴美讀書的獎學金名額、經濟上所有藏區的援助專案也來自協調員統籌。Bhuchung Tsering 表示，我們互動最主要的部門是國會。已經有 20 多年了，議員有新舊變更。他們退休後，新的上來，支持者經由歷史傳承越來越多。「我可以自豪的講，國會裏面，對西藏問題，支持者佔大部分，且該比例不斷上升。」

流亡藏人分佈在美國各地，參議員的任何議題，總是會聽到西藏人的聲音。Bhuchung Tsering 說，如猶太人一樣，西藏人的問題已經不僅是美國的外交問題，亦已經事關美國內政了。

作為非政府組織，國際聲援西藏運動的經費來自民間。中國部負責人 Thecho Gyatso 表示，組織沒拿流亡政府、達賴喇嘛或是美國政府的一分錢，「我們拿別人的捐款，是會員制。不是我們了不起，而是有草根美國民眾的支持。」

對西藏的神秘主義所抱有的熱情，在美國由來已久。Thecho Gyatso 介紹說，美國前總統羅斯福曾寫信給達賴喇嘛，還送了手錶。信中說，我們這裏老百姓對西藏很嚮往，西藏對他們來說是一個很親近的地方。

美國對西藏支持態度。五、六十年代時美國反共，反共者就支持西藏；嬉皮文化在美國流行，也是支持的大群體。對西藏內部問題不了解，只是嚮往，所以有虛無的感覺；1959 年後，這些想法有很大的改變。現在美國，很少有人提出以武裝來推翻西藏的。Thecho Gyatso 表示，有些人提出要武力解決西藏問題，包括一些政治人物，但這些人不佔主流。

哥倫比亞大學圖書館理員 Chopathar 是著名的西藏音樂家，到美國已經 29 年了。他認為，1959 年，佛教甚至藏族民族文化深入到西方社會，這就是達賴喇嘛的作用，影響非常大。

## 藏傳佛教信眾在美國不斷增加

絕大部分美國人了解西藏境內的問題，Chopathar 指出，「美國人是從西藏的人權、有沒有信仰自由、有沒有言論自由、語言的存亡，還有和平主義者等問題開始了解西藏的，這些才是重點。有一部分人從嬉皮演變過來的，還有些人成為佛教徒。那批人都是高級知識份子，已經把西藏問題內化了，這批力量是龐大的。」

國際聲援西藏運動的辦公室有一張 2002 年的照片，是達賴喇嘛在主持十輪金剛大法會。法會一共 10 天，每天都人滿為患，現場清一色的白人。一天下午的活動，參加者達 14000 人，這些都是自

發掏錢參與的美國人。

建築商 Joel 和太太 Joanne 在南加州美麗小鎮聖塔芭芭拉生活。Joel 是虔誠的藏傳佛教徒，家裏還建有佛堂。太太 Joanne 最近也帶著兩個領養的中國女孩皈依了。

聖塔芭芭拉是美國西部的海濱城市，大概有 15 萬居民，以白人為主。這些白人，接觸藏傳佛教的有將近 1 萬人。Joel 介紹，他們對藏傳佛教的態度實際上可以分為兩種，喜歡或欣賞。他認為用「喜歡」這個詞形容自己的態度比較適合一點。

原因是，Joel 是猶太人，他現在有兩種信仰，他喜歡藏傳佛教，但他還沒法放棄他原有的猶太教。在過去，這樣的情況是很少的。他說：「現在純粹喜歡藏傳佛教的人增加了，但是還有一種人是雙宗教的，沒把藏傳佛教當信仰，但是他喜歡藏傳佛教。」這樣的人，大概是 3000 至 4000 左右。在聖塔芭芭拉，喜歡和信仰藏傳佛教的人全部加起來，會超過一萬人。

## 藏傳佛教對猶太社群的影響

Joel 介紹美國本土藏傳佛教的重要人物，第一個是 Rabbi（猶太人牧師）；第二個是 Allen Wallace（艾倫華萊士），美國著名的藏傳佛教老師；第三個是 Steven Jobs（蘋果公司創辦人）。Joel 說，他想講一講藏傳佛教對他們每一個人的改變，以此來說明藏傳佛教對美國文化的影響。

一個是關於 Rabbi 的猶太故事。那一年，猶太人的新年，Joel 帶著孩子去祈禱。他們實際上有兩個猶太人牧師，一個年輕，一個較年長。年輕的是一位女士，大概三十五歲，她告訴 Joel，說她剛參加了加拿大的短期打坐修行，但沒說是有關藏傳佛教的。她與 Joel 分享關於修行經歷和佛教歷史，即使並沒有使用佛教相關用詞，但是內容都涉及佛教理念，包括慈悲心、寬恕等。

聽祈禱的人當時並不知道她講的是關於佛教的原理。因為任何的宗教都可以成為猶太人的教理，但是 Joel 知道這是關於佛教的知識，所以當時就問她，你是不是參加了打坐修行？她說是的，她的老師是美國非常有名的一位西藏喇嘛的弟子。

“ 如猶太人一樣，西藏人的問題已經不僅是美國的外交問題，亦已經事關美國內政了。



在美國 80 歲生日慶典現場，達賴喇嘛站在四層高的特製生日蛋糕旁。



達賴喇嘛藏曆生日是周日(21日)，許多信眾聚集在達蘭薩拉祝他長壽。

Joel 想以此說明，藏傳佛教對美國文化的影響已經非常深刻，甚至可以影響到其他的宗教解說的原理。「但是必須清楚的是，加利福尼亞是個非常特殊的地方，這樣的情況在其他地方有可能不會發生。」

第二個故事是關於 Allen Wallace (艾倫華萊士) 的，他是一名美國藏傳佛教老師，跟 Joel 年紀差不多，在美國很有名望。他的父親是一個神秘主義者，學習非常好，在斯坦福大學可以拿到獎學金，Joel 認為是非常有智慧的一個人，他學的專業也是關於自然科學的。他很小的時候就讀一些佛教的書籍，然後就開始接觸藏傳佛教，他跟著達賴喇嘛學習藏傳佛教的知識。後來，他到了印度之後出家，系統地學習了藏傳佛教的教義。

Allen Wallace 在大學讀書時，跟著達賴喇嘛修行打坐，並擔任其翻譯。學成之後，他開始到處旅行，後來他回到美國，成為了加利福尼亞的一名教授，主要教藏傳佛教。

回到美國後，他的藏文已經非常好了，妻子也會講蒙古語。Joel 之所以講這個故事，是因為在藏傳佛教裏，艾倫找到了自己真正想要的東西。當時大學中有一個有錢人想捐款設立中心，艾倫和其他的競爭者一同成為主席候選人，但是因為一些政治原因，後來艾倫離開學校。Joel 說，Allen Wallace 後來得到另外一個美國人的幫助成立了藏傳佛教中心，發表了很多著作。

第三個故事是關於大家都很熟悉的 Steve Jobs, Joel 認為 Jobs 是改變了美國文化的一個人，甚至可以說他改變了世界原有的文化。Joel 在 YouTube 上看到了其非常著名的一次演講，那個演講讓 Joel 非常印象深刻。2008 年，那個時候的 Jobs 已經患有癌症了，但是他沒有告訴任何人。後來，他在斯坦福大學的畢業典禮上進行了一次佛教性質的演講，那簡直是不可思議的，而且非常鼓舞人心。Jobs 講解佛教的教義的時候就像一個喇嘛在弘法，他講到，人生是短暫的，但前途是無可估量的，是可以成佛的，他還提到同情心、慈悲心等。

後來 Jobs 就去世了，很多媒體都在對他的精神世界進行探討，認為他是一個佛教徒。

至今，沒有人知道 Jobs 到底是不是一個藏傳佛教徒，但 Joel 認為，Steve Jobs 在斯坦福大學的演講內容是和藏傳佛教的教理緊密相連。

如果說這些名人都有特殊性，那麼從普遍性也可以看到藏傳佛教在美國的發展。不久前，從印度來了一個仁波切，在聖塔巴巴拉基督教的大教堂裏面弘法，吸引了 4000 多人參與。這些人都是藏傳佛教，仁波切以傳承加持，每個人都有儀式。仁波切就住在 Joel 家裏。

聖塔芭芭拉是一個特殊區域，由於受基督教的文化影響比較深，人普遍知識水準比較高。即使這樣，在聖塔巴巴拉，藏傳佛教的影響力比起 10 年前也翻了一倍。這從出版物的變化情況中可以看出。10 年前在聖塔巴巴拉的書店裏是一行藏傳佛教的書，大概只有 10 幾本，現在則有滿滿一個書櫃。所有的書店裏面都有藏傳佛教的書籍，這完全是市場導向的結果。

Joel 認為有很多原因。一般說，藏傳佛教是純潔的，邏輯性很強，不像西方很多宗教裏面喜歡摻雜一些東西。為什麼？這個可能是因為在沒有外來文化的侵入和干擾的情況之下，西藏本身的一套系統保留得非常完整。「人們喜歡直接可以吃到新鮮的東西，不需要摻雜很多別的東西。」

Joel 欣賞藏傳佛教，是因為西藏本身是單純的民族，再加上美國傳統宗教已經失去了原有的東西，比如對人的尊敬、家庭的重視還有對生命的敬畏等東西，並且很多宗教背後有利益集團，但是藏傳佛教傳入時沒這些利益。它該有什麼就有什麼，並且傳播者本身言行上就比較一致。西藏本身的文化就

比較容易吸收，傳播者本身就不會存在戒心。

再加上大部分在西方接受藏傳佛教的人都是受過高等教育的人，邏輯性很強，道理講得很深入，人們就比較容易接受。

現在，藏傳佛教正在以驚人速度發展。在美國中小型的城市，幾乎大眾知道名字的地方都有藏傳佛教中心。這個中心和西藏的不是一個教派，四大教派都有。第二個原因，藏傳佛教所推崇的打坐等讓美國人受益很多，因此美國一大批人對它進行很深入地去學習和研究，不僅僅是表面功夫。有些人打坐過五六年就會完全不一樣，這些都有事實依據。美國培養了一大批美國本地的洋喇嘛和洋尼姑，他們本身是很好的受益者，因而也更具有說服力。

以前美國只有一家最大的藏傳佛教的出版社，現在有十多家專門出版藏傳佛教書籍出版物，目前有一系列的書籍在出版。還有人開始把《大藏經》翻譯成英文。除了《大藏經》，其他藏傳佛教的書籍基本上都已經翻譯了。

美國藏傳佛教中心如雨後春筍般出現，他們主要負責出版書籍，傳播文化。他們自己管理。他們沒錢，不能把中心建立在富裕區，大部分情況下是在不好的區域買建築，將其裝修後，作為活動基地。藏傳佛教的滲入，同時也能讓該區域的犯罪率降低，喝酒吸毒的人減少，很少聽到報警，房價也抬上去了，中心旁邊的房子也蓋起來了。

## 宗教熱情會轉換為政治熱情

曾經與一位美國歷史學家聊天，他講到，藏



18000 多人聚集在美國加州安納翰市的本田中心，慶祝達賴喇嘛 80 歲生日。

傳佛教在美國開始盛行的原因有三個方面，一是達賴喇嘛、大寶法王在美國的影響越來越強；二是有流亡的西藏人分佈到美國的家庭，使美國人更有興趣去了解它；因為基督教傳統的「有罪論」，基督教是教你不能做什麼，佛教教你應該做什麼。

2011年，華盛頓的法會有超過兩萬多人參加，這在美國是最大的法會。在華盛頓DC，最高的樓是國會山莊，要遠離經濟和宗教。一個宗教人士在那裏辦這麼大的法會，而這是需要美國絕大多數議員同意的，達賴喇嘛是第一人。雖然美國宗教自由，但華盛頓DC是不允許舉行大型的宗教活動以免干擾。達賴喇嘛前待衛長嘉楊達傑說，達賴喇嘛做到了，最主要是因為達賴喇嘛不只是講佛教的東西，重要的是講不少人類的價值，是他自己的體驗。「達賴喇嘛把佛教更為廣闊的演繹，他的思想源頭來自佛陀。原有的時空背景下，佛陀主要在亞洲，沒有更多的時空背景，達賴喇嘛將之帶向地球的深處，走的更遠了。」

世界上不同膚色，不同人種，甚至不同信仰的人士都樂意接受達賴喇嘛這個精神領袖。嘉楊說，如梵蒂岡的主教，很少會有佛教人士去參與他的活動。但達賴喇嘛在美國的受歡迎程度是超越國籍、

超越宗教的。有人說，達賴喇嘛卸下政治責任後退下來，空間會小，我認為不可能。就他個人來說，是開拓了一個更為廣闊的路。「西藏政治領袖的光環並沒有給達賴喇嘛加分，如果西藏人民可以早些站出來自己執掌政權，達賴喇嘛早就會退休。他已經站上了世界精神領袖的峰巔舞台，民間說，達賴喇嘛是至高無上的，這還是從精神領袖的意義上講。」嘉楊的觀點是：如果達賴喇嘛回不到自己的國度，他就是世界人！他應該成為國際法認可的世界精神領袖，也應該由國際法來認定達賴喇嘛的轉世。

嘉楊說，人的出生和死亡是無法自我選擇的。「生死平等，沒有人可以有特權。當你面臨死亡時，需要心靈上的慰藉，這只有宗教可以做到。達賴喇嘛是一個至高無上的精神領袖。在世界上，大家對達賴喇嘛的尊重也在於他是精神領袖，而不會去考慮政治原因。」

## 美國媒體為達賴喇嘛「喊冤」

美國前國務卿奧爾布賴特說，達賴喇嘛是智慧的源頭，是世界上僅有的最有哲理的人。



最近幾任美國總統都見到了達賴喇嘛

嘉楊認為：「很多美國人在評價達賴喇嘛時，不會吹捧他，而是從達賴喇嘛的眼界和思維中得到了人生啟發。達賴喇嘛在西方的影響也不是在政治層面上，主要是他站在他的宗教高地賦有哲理的思想，對人生、自然、天人共存的思考。」

國際聲援西藏運動副主席 Bhuchung Tsering 一再強調自己的觀點，西藏問題主要不是政治問題，而主要是認同，民族特性，這些要保證。「只要有美國人民對西藏文化有興趣，自然會支持。」

不過，事物是變化的。西方社會對藏傳佛教認識以及對達賴喇嘛的敬重，與北京的態度發生矛盾時，衝突就變得激烈了。

在達賴喇嘛 80 歲紀念之際，美國媒體接連發聲抱怨中國，為達賴喇嘛「喊冤」。

《華盛頓郵報》7 月 5 日發表著名好萊塢演員和國際聲援西藏運動董事會主席里察基爾 (Richard Gere) 和美國眾議院民主黨領袖南希佩洛西 (Nancy Pelosi) 聯合撰寫題為《達賴喇嘛將八十歲了，可西藏仍在受苦》(As the Dalai Lama Turns 80, Tibet Still Suffers) 的文章稱，達賴喇嘛 1959 年騎馬徒步從西藏逃亡印度後，在印度建立了集宗教、教育和政治服務機構於一身的西藏流亡社區。達賴喇嘛周遊世界以促進西藏事業發展並致力於豐富藏傳佛教的教義。在政治主張上，達賴喇嘛提出「中間路線」和解道路以緩解漢藏語系的衝突，該主張承認中國的主權與領土完整，同時尋求保存西藏的文化、宗教與身份。

該文還稱，中國民眾也越來越多地被達賴喇嘛的教義、西藏文化尤其是佛教信仰所吸引，達賴喇嘛一直將中國政府同中國人民區分開來，他並非反對中國，這是不容置疑的。

《華爾街日報》5 日還發表題為《西藏前方艱難之路》(Tibet's tough road ahead) 的文章稱，必須正視的是，在達賴喇嘛 80 歲之時，西藏仍面臨許多問題。西藏一直充斥著漢族定居者，寺院被置於中國政府的直接控制下，作家被逮捕和折磨，超過 200 萬名牧民已經被強行安置在城市地區，這些摧毀了他們傳統的生活方式，破壞了青藏高原本身就很脆弱的生態系統。達賴喇嘛稱之為「文化滅絕」政策。已經有超過 149 名藏人自焚以反抗中國當局的統治。

美國政府出資的國家民主基金會主席卡爾格什曼 (Carl Gershman) 也發表了《殘忍時代的生日》一文，批評中國政府在西藏壓制人權。格什曼在文章中說，達賴喇嘛訪問世界各地傳播藏傳佛教文化，構想以「中間道路」解決中國和藏族矛盾 (Sino-Tibetan conflicts)，並尋求保護西藏文化、宗教和身份認同。這些成就使他成為「受全世界人愛戴和尊敬的人物」。

## 藏獨派勢力正在抬頭

而在美國的流亡藏人中，獨派勢力正在抬頭。2011 年達賴喇嘛退出政壇，給支持獨立人士留下了空間。

不久前紐約支持中間道路及支持獨立的流亡藏人進行了一場辯論。支持中間道路的 4 個人，辯不過支持藏獨的 1 個人。

支持藏獨者的主要理據就一條，中間道路走不通，達賴喇嘛走了 20 多年，北京連談判都取消了，而且多年的談判毫無成就，達賴喇嘛要為這個毫無成就承擔責任，並要承認失敗及道歉！

而支持中間道路者因為沒有實踐的成就，講不出很多道理，最後只能以「你反對中間道路就是反對達賴喇嘛」來扣帽子。

這場辯論在流亡藏人中影響很大。中間道路的支持者對達賴喇嘛絕對忠誠，但對中間道路越來越失去信心。

支持獨立人士認為，達賴喇嘛斷送了後代人選擇的權力。他們指，共產黨從來不吃軟的，必須動武。他們的選擇不在境內而在境外，最終才會回歸到談判。

在美國和西方，支持西藏獨立的人士相對中間道路派要少的多，但獨派宗教色彩淡薄，都受西方良好教育，比較難控制。如安多人是達賴喇嘛的老鄉，以前安多人 100% 支持中間道路，這樣的基礎現在被動搖，堅定信心者成弱勢了。

值得注意的是，西方社會對藏傳佛教逐步產生的敬仰情緒日益熾熱，會從宗教、文化敬仰轉換為社會、政治情緒。北京需面對的是，未來西藏問題的壓力主要會在境外，會在西方！

# 美國斡旋之下的日韓歷史和解

在美國重返亞洲「雄心」的撮合下，日韓兩國就慰安婦問題達成協議。但在複雜的歷史紛爭同技術障礙下，這一努力很可能無功而返。

文 / 俞天任

日本和韓國在 12 月 28 日就慰安婦問題達成協議，日本政府為「戰時由軍方涉及的慰安婦問題，對多數女性的名譽與尊嚴造成深刻傷痛，對此日本政府表示『痛感責任』」，日本首相安倍晉三也以內閣總理大臣的身份，表達了「謝罪」與「反省」。

這個協議在日本國內引起了強烈震動，特別對於那些被稱之為「網絡右翼」的人群來說更是這樣，因為安倍政權這次做出了巨大讓步。

長期困擾日韓關係的就是對歷史的認識差異，而這些歷史遺留矛盾中最突出的就是慰安婦問題。為了解決這個問題，在 1993 年，日本政府當時的內閣官房長官河野洋平發表相關講話表示謝罪，並成立「亞洲女性基金」來解決經濟補償問題，並試圖通過這種方式來緩和雙方矛盾。

但是這種方式從一開始就遭到了日本國內保守勢力的反對。現任日本首相安倍晉三當年第一次當選為眾議院議員，成為自民黨內一個名叫「考慮日本前途和歷史教育的年輕議員會」的事務局長，到現在依舊是顧問。這個議員會的宗旨就是支援那個要修改教科書的「新歷史教科書製作會」，所謂「新歷史教科書」最主要的目的是想刪去日本現行歷史教科書中關於「侵略戰爭」和「慰安婦」的記載。2005 年他擔任自民黨幹事長時更是公開指責強徵慰安婦是捏造，但是在 2006 年 10 月出任首相之後就將此事封印，先後多次在不同場合明言踏襲河野談話。

2007 年下台之後，沒有「首相」這個政府職位約束的安倍公開表示沒有在任職期間去參拜靖國神社是最大的痛悔之事，有關如何否定河野談話就更加不在話下了。2012 年重新就任自民黨總裁和內閣首相之後，安倍立即指示成立



日韓就慰安婦問題達成協議

了驗證河野談話的機構，一時間仿佛真要翻案了，對慰安婦問題持同樣見解的大阪市市長橋下徹甚至在公開場合發表了這類言論；雖然後來在美國政府以及傳媒的批判下，安倍內閣表示「不修改河野談話」，但是包括內閣官房長官菅義偉在內的政府官員都反復指出「沒有任何日本官憲參與強征慰安婦的證據」，對河野談話的論證也在各種層次上開展，實際上除了「不修改河野談話」這句話之外，河野談話已經在本質上被完全否認了。

## 安倍讓步的原因在於美國

然而這次安倍內閣為什麼又承認慰安婦問題涉及了軍方呢？這個承認顛覆了安倍政權上台三年來的努力，而且公開同這一在日本國內得到普遍認同的結論唱反調，不少右翼保守勢力表示不滿或者無法接受，何況安倍內閣的這個表態同安倍本人的認識就不符合。

安倍內閣這次做出重大讓步的原因在於美國，這是包括《華爾街日報》在內的各國媒體的共識。因為此次日韓在慰安婦問題上和解的動機太過明

顯，而且美國也從不掩飾其撮合日韓的企圖。

2012年底到2013年初，中日韓三國幾乎同時更換了國家領導人，但是這三個互為近鄰的國家卻由於日本的歷史觀問題一直無法實現領導人的會面。也是奧巴馬，借2014年3月在荷蘭海牙舉行世界核峰會的機會，將安倍晉三和朴槿惠硬性拉到美國大使館內舉行三方峰會，算是日韓首腦的第一次會面，實現了零的突破。

美國為什麼要關心日韓關係呢？因為這個問題關係到美國重返亞洲的大計。美國現在把中國這一世界第二大經濟體看作是僅次於俄羅斯的敵人，當然仍是潛在的。但當前美國已不再具有僅靠自身力量就能戰勝對手的實力了，更不必說同時對抗兩個對手，所以美國只能依靠盟國。

日韓兩國都是美國的盟國，但兩國間的關係卻因為歷史問題難有突破，特別是近年來隨著中日經濟實力對比的不斷變化以及日本國內政治風氣的逐步右傾，日韓關係也日趨冷淡。

這種冷淡是很恐怖的。因為力圖通過緊跟美國來恢復正常國家地位的日本推行的是「價值觀外交」。按照日本人的說法，同為美國盟國の日韓兩國應該具有相同的價值觀。然而，正在日本人按照「朝鮮半島出事」的假想修改有關安保法律時卻結結實實地吃了韓國的一記悶棍：韓國政府明確表示，除非有韓國政府許可，日本自衛隊不得進入韓國領土，無論是什麼時候。

這一悶棍打醒的是美國，美國發現了成天在吵吵要用「安全保障鑽石构想」，也就是日本、澳洲、印度和美國來保衛美國的日本，實際上是被中國、韓國、朝鮮以及俄羅斯給隔離起來了。「遠親不如近鄰」，如果不解除這個隔離牆，不要說安保，就是日本的經濟都會出現問題，這樣在美國看來也就無法重返亞洲，只能看著中國做大了。這也是美國一定要出面斡旋日韓爭端的出發點。

而現在，日韓雙方都表達了以「最終階段」和「不可逆」的態度解決慰安婦問題的允諾，保證今後不能也不會再對慰安婦爭議的相關責任予以推卸，或出爾反爾。

但事實上這點很難做到，河野談話的失敗就已經是一個先例了。從日本這面看，安倍內閣無法抑制國內右翼保守勢力的不滿。事實上這次日韓合意就可能傷害安倍晉三的號召力。因為對於右翼

保守勢力來說，承認「強徵慰安婦」是無法接受的。他們承認有慰安制度，但絕不肯承認日本軍政當局有過強徵慰安婦的事實。對他們來說包圍中國並不一定比捍衛日本的國家榮譽更為重要。日本又是言論自由的國家，近來《產經新聞》上對此質疑的聲音已經不絕於耳。

## 韓國的反日原教旨主義

棒球和足球在日韓兩國都是最具人氣的體育項目。但這兩國都一樣，能輸給別人，唯獨不能輸給對方。有人甚至這樣形容韓國的民族感情——「反日原教旨主義」。我們可以想像韓國人聽到了日本右翼的不滿之後會採取怎樣的行動。



首爾的慰安婦銅像

對於日本人最關心的慰安婦銅像問題，這次的協議也遺留了很多技術性難題。韓國政府說服國內的民間團體來拆除首爾日本大使館前的銅像就已經困難重重了，更不要說現在在美國的類似銅像了。而且在韓國國外設立慰安婦像的根本就不是韓僑而是韓裔，本身韓國政府就沒有很大的協商空間，設立銅像的過程很可能還有其他國家僑民參加了。所以在今後很長一段時間內，慰安婦仍將是日韓兩國間牽扯不清的問題，完全可能導致日韓關係再度緊張。

也就是說，即便這次兩國領導人是真心努力想達成日韓和解，但是堆積如山的感情和技術上的障礙也會使這種努力無功而返。❶

# 緬甸民盟上台後的三重困境

緬甸民盟在大選獲勝後即將上台，從反對黨轉型成為執政黨，未來的道路更富挑戰性。

文 / 張倩燁



昂山素姬

備受關注的 2015 年緬甸大選已塵埃落定，緬甸一時成為國際報導的新寵，無數記者被派往這個重回國際社會的國家，為緬甸和平走向民主政治鼓與呼。從選舉結果看，全國民主聯盟（以下簡稱「民盟」）在上院（民族院）獲得全部 224 席中的 136 席，下院（人民院）獲得全部 440 席中的 225 席，均超過半數席位。按照緬甸憲法，兩院各有四分之一席位固定留給軍方，因此，可以說民盟在 2015 年大選中獲得大勝，甚至奪得許多少數族裔地區的議席，令執政的鞏發黨措手不及，「沒想到」會輸掉預期之外的席位。

## 民盟缺少年輕力量

然而，大選的結束意味著新政府的誕生、國家建設與治理的開始，對於從反對黨轉型成為執政黨的民盟來說，未來的道路將比大選更加富有挑戰性。

挑戰首先來自民盟內部。民盟的老齡化是未來幾年其作為執政黨要面對的一大難題。目

前的領導人中，多數為「8888 學運世代」的領袖。在中國內地媒體《南方週末》的報導《誰是緬甸下屆總統？》一文中，列出的幾位可能成為總統候選人的民盟人士，有些已年逾古稀，甚至近乎耄耋之年。快速吸納、培養年輕力量是這個即將上台執政的政黨未來幾年需優先考慮的問題。

解決了民主選舉的問題，未來緬甸仍面臨紛繁的任務，歸結起來可分為兩類：國內和解與國家建設。

緬甸的國內衝突，受歷史、族群、政治、宗教、地域等影響深厚，實現國內和解是項很難執行的任務：既包括多年積壓的軍方與未來民選政府之間的和解，也包括緬族與各少數民族的和解、中央與地方，特別是在經濟、資源配置等事關財政與民生議題上的和解。此外，2015 年在緬甸多個鄰國發生的羅興亞人問題，也提示緬甸觀察者，緬甸國內強大的佛教極端勢力對民間與政治人物均存在壓力，不同宗教之間的和解也是未來緬甸需要完成的任務。羅興亞人問題同時反映出，多年來外界對於緬甸這個佛教國家的「和平」、「寬容」的粗略判斷或許有誤。極端思潮的興起與宗教未必有必然聯繫。

緬甸政府軍與民族地方武裝的多年衝突，在大選前由全國停火協定暫時平息，但協定被稱為「既非全國，也未停火」。在協定簽署之初，緬國內幾個勢力強大的民族地方武裝如佤邦、克倫、果敢等就沒有參加協議簽署。2016 年新年剛過，南撣邦軍表示，對緬軍在 2015 年最後一天向撣邦東部邁彬鎮的南撣邦軍發動攻擊表示譴責。緬甸政府軍與民族地方武裝的衝突不僅關乎緬甸未來的國家統一與認同，對中國的邊境安全也極為重要。過去一年裏因緬甸軍事衝突導致的中國邊境居民傷亡事件曾多次發生。

緬甸內部的軍事衝突，既與國家認同分裂有



皎漂經濟特區

關，也與資源配置、經濟發展程度有關。一些緬國內少數族群聚居地，還是重要的經濟資源所在地，地方武裝依靠地方經濟支撐，而中央與地方在經濟發展過程中就資源問題發生衝突，也是軍事衝突升級的原因之一。

在國家建設層面，培訓人才、打擊腐敗是民盟成為執政黨後首要解決的問題。吳登盛在任時期雖有改革意願，卻難以從根本上解決腐敗問題，昂山素姬以及民盟選定的總統候選人，未來須在打擊腐敗與實現政治和解之間走鋼絲。

## 外媒的頻繁打擾未必是好事

對於緬甸觀察家來說，過多的目光與興趣對這個國家來說未必是好事：布魯金斯學會和美國 CSIS 都有學者指出，外國媒體的頻繁打擾、國際政要的密集訪問、各路投資者過分集中的詢問都在拖扯著這個公務系統並不龐大的國家決策者的精力，他們疲於應對，少有時間靜心思考國家前途。未來的新政府，無論是誰主導議會、成為總統，都需要將更多精力放在國內的政策制定上來。

在紛繁的國內議程壓力下，新政府未來首先關注點將是國內問題，至於外交方面，可以預見的是，總體將採取與各方修好的策略，中心目標是服務於緬甸的國家發展。2015 年 12 月 31 日，東盟共同體已正式宣佈成立，緬甸在東盟內仍是經濟發展與人均收入水準較低的國家之一，對東盟一體化的貢獻與參與程度皆有限。雙邊關係將是緬甸未來首要考慮的外交關係。在觀察緬甸乃至東盟國家的外交時，「選邊站」思維常困擾著中國觀察者。實際上，各國外交均服從於國內議題需要，並且根據

各國不同的國情，外交服務的「國家利益」也不盡相同。一些國家的「國家利益」等同於「執政黨利益」，對「利益」的定義也隨著國內政治、經濟情勢的變動而變動。因此，當討論緬甸未來外交走向時，現在下結論仍為時尚早，但有一點可以肯定，避免「中國中心」或「冷戰視角」，從緬甸國內思維出發，才可以更好地理解緬甸的外交政策邏輯。

## 如何平衡中美印等大國關係？

對於大國關係，緬甸也將平衡處理。昂山素姬過去幾年與美、中兩國均保持良好接觸，特別值得一提的是中國對緬甸政策的調整。習近平與昂山素姬的會面超出許多中國人的預期，其中部分原因是「諾貝爾和平獎獲得者」這一身份在中國的特殊敏感性。未來緬甸將需要大量外國投資與基礎設施建設，雖然「皎漂經濟特區」中方中標，但在其他更廣泛的領域，難免會複製中日在印尼、馬來西亞、印度等國的競爭局面。如何在大國之間巧妙維持平衡，是緬甸未來外交的重要任務。但是，東南亞許多國家在這一問題上似乎存在某種程度上的默契，不輕易選邊，而是以東盟及各國利益為中心。因此也就有了大國競逐東盟「小國」的情形出現。一個值得參考的例子是馬來西亞，其國際貿工部官員在談到 TPP 與「一帶一路」的比較時，認為東盟應更多由東盟所提出的《區域全面經濟夥伴關係協定》（RCEP），因為 RCEP 涵蓋中國與印度兩大人口大國，且由東盟主導，看好其潛力。這與中國看待「一帶一路」與 TPP 的視角均有差別。未來緬甸與各大國打交道，也應在彼此讀懂的基础上做出判斷。 訊



Lentil as Anything 餐廳的外牆

## 澳洲「扁豆」餐廳的社群理念

澳洲非盈利組織 Lentil as Anything，建立了獨特的餐廳營運模式，鼓勵顧客按照自己的意願支付費用。並吸納邊緣人士成為志願者，幫助他們建立自信。

文 / 熱依萊

Lentil as Anything，中文直譯為「扁豆就是一切」，這是一個非盈利組織的名稱。該組織創始於 2000 年的墨爾本。它的創始人是 48 歲的斯里蘭卡籍人士 Shanaka Fernando。該組織建立了一家同名的素食餐館，該餐館所有服務人員及大部分廚師都是志願者，他們來自社會的各個階層，包括長期失業者、土著人、難民等。他們會在這裏的志願者工作中接受培訓，提高自信心。而這裏的食物，也沒有明碼標價，每個顧客完全根據自己的意願來付錢。吃完飯之後，自願地投十塊或二十塊到錢箱裏，其實，無論投多少也沒有人來管。

在資本主義金錢價值已深入現代社會每一個角落的今天，依靠志願者貢獻和顧客自願來維持一家非盈利的餐館，不得不說，這是一項頗具創新但注定坎坷的選擇。創始人 Shanaka Fernando 說：「人們之間應該有更多的關愛，而不是一味的競爭。」「金錢不應該把我們分開，它應該讓我們在一起享受（健康的食物和音

樂）。」

在過去的 15 年中，Lentil As Anything 頑強地在墨爾本建立了 5 家分店，並於 2014 年，將版圖擴展到了悉尼。記者曾多次去過悉尼的 Lentil As Anything 餐館，該餐館位於悉尼西部的 Newtown，這裏的年輕左派、嬉皮士文化頗盛行，有很多西方遊人也會來此就餐，感受悉尼的左派風。步入餐館你會為其隨意的裝修、員工的著裝外貌所吸引。在餐館的一角陳列著微型圖書館，供（尤其是獨自前來的）顧客閱讀，在一面牆壁旁陳列著一些藝術家的作品，也供出售。每一次光臨都會感受不一樣的驚奇。

### 志願者和顧客組成的社群

當光臨者在這個小小的「世外桃源」將自己置身於繁忙和喧囂之外，享受它的食物、音樂和其所宣揚的社群價值，自然別有一番滋味。來此就餐的，有些是投身社會正義事業的律師、活動家，也

有其他支持這一理念的各類人士。記者認識一名在悉尼大學讀社會學博士的智利籍學生，他告訴我，「很贊同 Lentil As Anything 所宣揚的價值理念，讓每一個人都有機會參與社群建設。這裏也可成為學習的場所，只要你願意交流。雖然，有時候食物可能沒有別的素食餐館那麼多樣。」

Lentil As Anything 除了餐廳營業之外，還會組織瑜伽、禪坐、莎莎舞、健身活動等。所有從事這些活動的也都是志願者組織。他們來自不同的背景，有的想向社會奉獻、有的想擁有培訓機會。筆者和一個 20 出頭的志願者交流，她首先非常熱情地告訴我們今天所提供的食物和廚師的背景。在談及她在這裏的經歷時，她說曾是一名舞台劇演員，但劇院維持很困難，於是決定離開。因為住在附近，就來 Lentil As Anything 做志願者，這裏的工作讓她每天不僅忙碌，並感受到充實和歸屬感，「因為大家都有一些艱難的過去需要克服，而這個友好的 Lentil As Anything 志願者社群，不知不覺中讓我們重新找回自信。」

由於來 Lentil As Anything 的志願者大多處於社會邊緣，特別是有很多難民。Fernando 曾對媒體說，「志願者除了在 Lentil As Anything 得到培訓機會外，還會明白他們所帶給社群的價值，他們並不需要為了迎合澳洲主流文化而改變自己。Lentil As Anything 鼓勵每一個個體在這一空間感受自己做原本文化和價值的主人」。

澳洲是一個以移民為主的國家，來自不同文化背景的移民，在盡力融入澳洲主流社會的同時，也在為澳洲成為一個更多元的社會而貢獻他們的文化，比如飲食中的素食理念。Lentil As Anything 的創立與發展，便是為澳洲創造多元包容社會的一次嘗試。

## 為難民建立自信心

在目前澳洲主流政治家排斥難民，媒體報導醜化難民的背景下，這一多元理念的推廣更值得推

崇。風味獨特的食物讓大家聚到一起，在享受美食時，同時接觸到了其他文化。澳洲的年輕人，在這裏，或許可以不經意間認識到難民（移民）的到來，並不會奪走他們的機會，反而讓他們的生活變得更加豐富。在一次媒體採訪中，一名巴勒斯坦顧客說食物和他媽媽的食物味道頗像，那天，主廚是一名來自巴勒斯坦的難民。

由於這一理念以及其在墨爾本的成功營運，Shanaka Fernando 曾在很多媒體露面，接受採訪，並於 2007 年被評為澳洲當地英雄。他表示他最初創立這一組織是基於人們之間的信賴，因為所有的人不管其社會地位、經濟條件如何，來到這一餐館，加入這一社群，都會接受同樣的待遇。來這裏的人，按照他們的意願支付費用，也有機會為這一

世界創造更有關愛、尊重、信任、平等、自由，而付出一點貢獻。

2009 年的一個以 Lentil As Anything 為主題的紀錄片將這一運營模式醜化，並對其名譽帶來很大的損傷，墨爾本地方政府力圖逼其搬離，但因其多年的經營，在社區中建立了非常堅實的支持，他

們打贏了官司。在一篇報導中，Shanaka Fernando 說，「當時你會聽見當地居民說，除非我死了，否則你別想拆毀 Lentil As Anything。」「這樣的社區支持讓我們非常感動。」他說，「過去，有個父親，曾給我們捐了 5000 澳元支持，並寫信告訴我們，因為他女兒在 Lentil As Anything 做志願者，而成功地戒掉了海洛因，重新建立自己的尊嚴，成為社會的一個貢獻者。所以，我想 Lentil As Anything 有著一群平時沉默，但當我們需要的時候，會支援我們的民眾，這是個非常好的感覺。」2009 年，這個組織成為當地小學「價值教育」的學習案例。在金錢邏輯大行於道的社會中，能夠擁有一片這樣的淨土，小心翼翼地想通過自己的實踐去捍衛社群價值、包容理念，令人感到了一絲的溫暖。為現代社會的高樓大廈沒有也不能淹沒的人們的善意、善良而感到欣慰。但願這個小小的「世外桃源」越來越好。



期待進入澳洲的難民

# 中國棄兒溝通中美文化

截至去年，已有 88298 名中國兒童被美國人收養。在美國的中國棄兒，和她們的美國父母，是中美文化融合的締造者。

文 / 紀碩鳴



被美國夫婦領養的華裔女孩艾米麗·奧爾森 (Emilie Olsen)，年僅 13 歲便以開槍爆頭自盡的方式結束了荳蔻年。其養父母認為，女兒因不堪同學長期霸凌而自殺，正考慮對學區採取法律行動。

艾米麗出生於中國，2002 年 9 個月大時被美國奧爾森夫婦領養，之後便和養父母居住在俄亥俄州的費爾菲爾德鎮。艾米麗當時就讀於當地中學，是七年級學生，於去年 12 月 11 日在家中自己房間開槍自殺身亡，整個社區都對此表示震驚。

與艾米麗一樣，有著黃皮膚、黑眼睛，卻從小喊「白人」爸媽的領養孩子，因此產生「自我認同」受挫。據明尼蘇達大學教授奇斯 (Margaret Keyes) 在 2013 年在美國小兒科期刊 (American Academy of Pediatrics) 的「領養與非領養孩子自殺危機」報告中指出，領養子女的試圖自殺率，遠遠高出一般非領養孩子的四倍，尤其是在青少年時期，曾經被拋棄的創傷，對年幼孩子來說，很容易造成解不開的心結。「必

須讓養父母接受族裔相異，未來可能對孩子造成的負面情緒後遺症的相關教育」，同時讓家庭保有不同膚色文化的朋友往來，最重要的是養父母一定要學習並深刻了解「沉默不代表平靜。」

一名華裔領養女付出結束自己生命的巨大代價，是否能引起成千上萬的美國領養家庭警覺，如何防範其他悲劇的發生，是所有愛孩子的父母，最需要深思的命題。

自 1991 年中國允許美國公民收養中國兒童後，截至去年，已有 88298 名中國兒童被收養，令中國成為美國海外收養兒童的「最大輸出國」。然而大多數中國「棄兒」並沒有艾米麗那樣的遭遇。

又到中國傳統的農曆新年，美國加州聖塔芭芭拉建築商 Joel 和太太 Joanne 忙著籌備一年一度的春節活動，要在網絡和書本上尋找有中國文化氣息的歡樂節目。他們有二個中國領養來的女兒，為了這兩個從重慶領養來的孩子能感受到中國新年文化的節慶氣氛，他們每年都要安排慶祝

活動，並邀請聖塔芭芭拉領養中國孩子的美國家庭一起來參加。

這樣的家庭聚會已經持續了五六年。參加者，除了帶來好吃的食物、玩具共同分享，還請來舞龍、舞獅助興，請中國書法家給孩子寫賀年卡、對聯等。地道的西方家庭，因為有了中國孩子，洋溢起中國節日的喜慶氣息！

美國具地中海風光的聖塔芭芭拉 (Santa Barbara)，近些年又增添了新的異國風情，在超市、公園或公眾活動時，經常可見白人父母牽手中國孩童的家庭，溫馨、親昵的幸福寫滿大人與孩子的臉上，成為這個海濱城市的又一道風景。

## 一年有近萬孩子被領養

2004 年前後是美國人領養中國兒童的最高峰，最多時一年從中國領養近萬名孩子。聖塔芭芭拉的一些美國居民，也是在那時候結伴前往中國孤兒院領養被遺棄的孩童，至今約有超過 50 戶美國人領養了中國孩子組成新家庭。

事業有成，生活無憂，卻一直忙於工作，「抓了生產，誤了生養」。Joanne 想要孩子時，擔心年齡大會影響新生嬰兒，工作太忙照顧不到孩子，最終想到領養。Joanne 從小對中國歷史和文化很有興趣，在大學讀書時，她的中國藝術研究都是拿高分的。

那一年，Joel 和 Joanne 休假周遊世界，走了中國的 10 多個城市。那時，中國一胎化政策抓的很嚴，但大家都想要男孩，生下女孩就遭棄送孤兒院，可以再生孩子。有個導遊告訴他們，老婆懷了雙胞胎，如果不是他在政府部門工作，初生的孩子有一個可能要送去孤兒院。

於是，Joanne 心生念頭，就領養一個中國女孩，Joel 表示贊同。Joel 也喜愛中國，包括中國語言、音樂、文物、食物。家裏幾乎每間屋內都擺放著他從中國收來的古文物，自然想領養中國孩子。

之所以選擇中國孩子，還因為，中國有傳統文化，孩子的父母一般少有毒品、酒精的浸染，相對健康。由此，他們進入了一系列的手續之中，直到 2003 年，正值全球蔓延 SARS，接到代理人的通知，可以到重慶領養孩子。

講到這裏，Joanne 至今還顯的有些緊張，因為 SARS，孤兒院會停止對外接待，決定晚了可能就失去領養機會，她表示：「其實，我們根本無法選擇，也不會去選擇，想的只是領她回家，改變她們，也改變我們。周圍領養孩子的美國家庭，都不會抱怨，都說自己孩子百分之百的好。」

2003 年 4 月，Joel 夫婦領

回了第一個孩子取英文名艾美(ermei)；2005 年又領養了第二個中國孩子，取名艾陽(aiyang)。二個中國孤兒來到了美國一個富裕的家庭，整個園子的面積有 8 萬 6 千平方米，比孩子原來所在的孤兒院都要大幾倍，命運在這一時刻完全改變。但至今，Joel 和 Joanne 堅持認為，是這兩個中國孩子的到來，改變了兩個美國人甚至更多美國人的命運。

如今，兩個孩子一個 13 歲，一個 11 歲，每當 Joel 回家，她們都會大聲喊著「爹吔」，如天使般飛奔下樓，依偎著、纏綿著。

為了讓孩子學的好，還邀請了其他 10 多個孩子一起參加。期間，Joanne 也經常參與小朋友的活動，問他們，誰喜歡吃麵？小孩都舉手，她就說，你們要感謝中國，因為麵是來自中國，不是來自義大利餐館；又問，誰喜歡吃霜淇淋？大家舉手，她就說，你們知道嗎？霜淇淋是中國發明的，是從冰凍的牛奶演變過來的。

對中國的認同，對中國兒童的認同，這樣主題的活動引起了外國小朋友的興趣。Joanne 說，「我常常對子孩講有關中國正面的話題，引起她們對中國的興趣，



Joel 和 Joanne 以及他們的兩個養女

Joel 說：「這是我一天最幸福的時刻，她們讓這個家更有生氣，更活躍。」

## 中國棄兒的中國文化教育

Joel 夫婦還自己出錢，每週三請中文老師到家裏教中文。

在情感和心理上產生對中國的喜愛。」艾美可以用普通話對記者說：「我來自中國，我喜愛美國，也喜愛中國。」

一晃 10 多年過去了，大女兒艾美小學畢業要進中學讀書了。她的學習成績很好，一直在學校的前 10 名。Joanne 發現，

孩子白天上學，晚上回家補習中文，往往很疲倦。中學開第二語言課程，主要選修西班牙語。Joanne 和學校商量，希望可以讓艾美單獨選學中文，費用自付。

學校前所未來的作出安排，另外請了中文老師，一週 3 天給艾美教中文。Joanne 很感激學校破例，「一個美國學校的體制因一個中國女孩而改變！」

Joanne 似乎很滿意艾美所在的中學。這是一個天主教學校，幾年前開始不專門教天主教，基督教、天主教為主的國家，不能排斥其它宗教。學校開始讓學生學道德、學倫理。二年級開始讓學生認知不同宗教，家長還可以推薦。信佛教的 Joanne 就向學校推薦了

仁波切去學校教學，學校採納了，安排仁波切到學校講課。Joanne 發現，很多學生選擇了佛教課程，即使是外國孩子，大家對中國文化有興趣。

2013 年暑期，Joel 和太太 Joanne 帶著艾美、艾陽來到中國，展開了尋根之旅。他們到上海、重慶、西安、北京，告訴孩子，這裏是她們的根。孩子在中國學做廚師，了解中國歷史文化，學畫國畫等，目的是讓孩子知道自己是哪裏來的，有文化認同感。

Joanne 是建築設計師，還是歷史學家，除了房地產，還有科技產品等其它投資，工作時間彈性卻壓力很大。Joanne 堅持每天必須陪伴孩子，自己接送孩子。「工作壓力很大，但看到小孩，

一切都會變的冷靜，變的歡喜。」

每天下午 3 點孩子回來，Joanne 就把時間全部交給孩子，直到她們上床休息。Joanne 規定自己早上 4 點半起床，一定要給孩子做好豐盛的早餐，然後帶她們去學校。「我已經習慣了。」

「給孩子好的未來也就是我們的未來。」美國提倡全面教育，Joel 夫婦帶她們學跳舞，體操，游泳、網球、高爾夫，還帶她們



中國孩子領養中心

到全世界去旅遊，讓她們領略世界。為了讓學校的美國小小朋友接納兩個孩子，Joanne 看中國歷史書，研讀中國文化，學習普通話，然後到學校給小朋友講課，她講在東方有一個中國，有很悠久的歷史，有燦爛的文化，你們身邊這兩個女孩就是來自那裏。她認為，這樣，小朋友對艾美、艾陽就不感到陌生了。

### 記者三年後的再度探訪

3 年後再探訪到這中美結合的四口之家，發現家中多了一隻小狗。Joanne 說，孩子都喜歡寵物，但艾陽還小，有了寵物會不會照顧？因為寵物也是生命，不是玩物，所以想待她長大些。

有一天，中文老師帶來一隻狗，放在家中一週，Joanne 觀察孩子的照顧能力，看到她們做完功課，會細心照顧小狗，所以決定領養小狗，為家庭帶來另外的快樂。「孩子是領養的，狗也是領養的，她們與狗之間的感情顯得不一樣，更會好好照顧小狗。」

如果是中國的富裕家庭，三年級的小孩已經懂得什麼是名牌，要追求好的生活。Joel 有條件讓孩子一身名牌，但他要求孩子懂得珍惜人生。有一次，Joel 在自家辦的籌款晚會與孩子同學的生日會同時舉行，但 Joel 要孩子必須參加籌款活動，因為這個籌款活動是一個朋友為埃塞俄比亞的孤兒、殘障兒童、單親家庭募款，

通過短片介紹情況，可以讓孩子了解這個世界上需要幫助的人還很多。這樣，孩子才會珍惜人生，才會活得快樂和健康。

被美國家庭領養的中國孩子，每個人背後都有一個不幸的故事，種種原因下，令他們淪為孤兒。不過慶幸的是，美國沒有嫌棄。很多的「美國媽媽」都以「難以想像」來形容首次與收養「子女」的接觸，來自華盛頓的 Alice Carter 說：「她註定是我的孩子，卻從沒見過，第一次見時確實是興奮又激動，但同時也很緊張。」

因全身嚴重燒傷達 70%，從小被親生父母拋棄的 Sarah，受到「美國父母」收養後，改變了人生。2013 年 6 月，Teresa 在杭州一家福利院看到 Sarah 時，她

坐在輪椅上，喊了聲「媽媽」，就成了 Teresa 的孩子。為照顧 Sarah，Teresa 辭掉工作，悉心照顧，讓 Sarah 參加夏令營，嘗試攀岩、游泳、打球，從傷患中康復過來，過著正常孩子的生活。

## 美國名人收養中國小孩

美國前駐華大使洪博培能講流利普通話，領養的中國女兒叫楊樂意，現年 14 歲。這位美國前駐華大使說：「我擔負著讓兩國關係和諧健康發展的責任，楊樂意讓我有充足信心。」除了洪博培外，美國有很多名人收養中國小孩，《慾望都市》裏面的演員夏洛特收養的也是中國女孩。

從走出孤兒院來到美國的中國兒童大多是女孩，重生的家庭生活使她們成為幸運者。走入美國家庭，改變了自身的孤兒命運，重新擁有異國父母的關愛，她們不再孤獨，帶去的歡聲笑語也讓美國不少家庭有了新生活。更意外的是，這些天使般的女童，成為美國了解中國的一扇窗、走進中國的一道門，她們成為促進中國文化在美國傳播的「使者」。

聖塔芭芭拉有個 4 歲的美國男孩子在 Joel 家學了中文，一次，他的母親帶他到餐廳吃飯，上菜時，小男孩突然用中文說：謝謝！餐館老闆先是驚訝，後來露出燦爛的笑容。離開時他又說：再見！逗的周邊人都笑了。來到 Joel 家，四歲男孩很自豪地說，我用中國話說了謝謝！他母親也說他做的事情很有意義。

Trisha 是建築設計師，與大

學教授 Ingrid 住的不遠，卻並不相識。有一天在超市，她們帶著各自的中國孩子相遇，都驚訝對方領養了中國孩子，互留電話交流心得，成為好朋友。如今，她們帶著孩子，一起學中文。

領養孩子是 Trisha 一早的心願，「因為我想，全世界有許多小孩需要幫助，不一定要自己生」。2007 年 Trisha 夫婦從江西南昌領養了現年 7 歲的女孩。Trisha 沒有迴避孩子的中國身份，她給孩子良好的教育，甚至適應中國的文化，晚上還陪女兒睡覺。「孩子喜歡吃辣的食物，喜歡吃中國的麵，她看自己是黑頭髮，經常會問，我是亞洲人，是從中國來的嗎？她一直覺得黑頭髮，黃皮膚的都是中國人。」很多人認為中國對世界產生威脅，Trisha 認為，這並不一定全面。「孩子來自中國，應該懂中文，應該對中國有了解，更重要的是，小孩的未來應該有自己的判斷，不要把中國看成不可靠近的國家。女兒也很自豪自己可以學中文，將來可以去中國。」

## 孩子的中國父母在哪裏？

領養了孩子後，Trisha 一直想解開孩子之迷。這孩子的中國父母到底在哪裏？為什麼要遺棄孩子？如果可能，Trisha 想找到孩子的親生父母，告訴他們，女兒過的很好！每年，她都會將孩子的照片寄去江西孤兒院，希望孩子的親生父母有一天會出現。

Ingrid 是德國裔的美國女子，她領養的孩子出生在廣西北海，

那是一座與聖塔芭芭拉同樣美麗的海濱城市。Ingrid 懂七國語言，她要讓孩子不僅了解什麼是筷子、麵，還要深入了解中國深層的文化。她開始研究中國，看了很多有關中國的書，還帶孩子去參加中國傳統文化節，「凡和中國文化有關的活動我都帶她去看，自己也有機會認識中國。」

為女兒學好中文，Ingrid 自己去聖塔芭芭拉學了一年中文。



楊樂意和她的養父母

因為在廣東和香港住過，Ingrid 的普通話帶有廣東腔。但這並不妨礙她向女兒傳遞中國資訊。女兒在她帶動下，也願意說些中文。

小孩經常會好奇的問：為什麼父母不要我了？他們是否很貧窮？是否死了？我還有兄弟姐妹在那裏？到目前為止，無法有解。作為母親，Ingrid 希望為孩子找到答案，因為孩子需要身份認同。Ingrid 一家準備去廣西，看看能否為孩子找到答案。

中美之間的分歧，往往是因文化的差異和不了解。在美國的中國棄兒和她們的美國父母，扮演的不僅是中國文化的傳播者，還是中美文化融合的締造者。訊



鄧偉志

# 歐洲的難民「再社會化」難題

「二戰後最大難民潮」衝擊歐洲。推行難民的「再社會化」，應該從四個方面著手。

洶湧澎湃的「難民潮」正在席捲歐洲，並且正在引發一個接一個的社會風潮。一時間眾說紛紜，甚至尖銳對立。這就要求我們必須根據目前的狀況，運用所掌握的資訊，迅速作出回答。

## 要不要接納難民？

戰爭，不論是正義或非正義，都是血光之災，大多會釀成長期的災難。有難就有難民，而難民的出路之一是逃難。阿拉伯地區，尤其是近年的敘利亞戰爭，造成數以百萬計的難民，他們選擇了向北逃往歐洲。

歐洲國家在接待難民的態度上各不一樣。

第一種以東歐的匈牙利、波蘭、捷克等為例，他們拒絕接待難民。在可能進難民的地方拉上鐵絲網，設上崗哨。不接納難民說不過去，他們就以「全民公決」為由，說是「服從多數，聽從民意」。但是，難民總有路子進來，東歐有個國家就來個能推即推，能退則退。一時退不出去的，他們得給飯吃。因為擁擠，他們將餅扔向四面八方，饑餓的難民爭先恐後，像打籃球一樣跳起來搶。這經媒體曝光後，引起了廣泛的反感。

第二種例如意大利、希臘、英國、法國等國家，他們有些犯難，

主張「有限接待」。尤其是希臘，負債纍纍，失業率很高，險些被歐盟擠出去，如果難民再大批進來，國力更顯不足，對難民實在力所不及。還有的主張各國平均分配，共同分擔，結果因遭東歐反對而未兌現。儘管是「有限接待」，也有位開明總統宣告「不因難民中夾雜個別恐怖分子而不收容難民」，立即受到歡迎。

第三種是德國。他們從道義出發，堅持「各民族一律平等」，又考慮德國老齡化嚴重，需要勞動力，主張敞開國門，讓難民進來。不過，民意調查的資料告訴政府：80%的民眾是不贊成接納難民的。不贊成有不贊成的理由：難民會與接納國居民爭奪就業；難民一時難以同接納國相融；難民違規、犯罪率高；難民佔用國家財政和福利。罪犯70%來自難民，這一點也使得很多員警望而生畏。德國的新納粹更是窮凶極惡地以遊行示威來表示反對。然而以默克爾為首的政府堅持接納。開始決定2015年進50萬，後來說年底進70萬，結果年底實際進了110萬難民。

難民進入了歐洲以後，許多國家的政府盡心盡力安排。首先是住，德國把各類閒置了的房屋都讓難民住進去還不夠，把體育館，把每年都要舉辦幾十次展覽的國際會展中心騰出來給難民先

住一段時間。可是還有個別難民自願住在鬧市和娛樂場所旁邊，以便乞討。德國發給每人幾百歐元，還贈送乘公車的月票，每月發一兩張到娛樂場所的票子，為難民體檢。在各交通要道設有為難民捐獻衣服的募捐櫃。德國綠黨的前副主席，在耶誕節特意把一家敘利亞難民請到自己家中作客。2016年1月，德國蘊釀要不要讓難民享受德國的「最低工資待遇」。如果議會通過，難民就可以分到房屋，吃穿不愁，每月都有心理工作者上門看望、送禮，指導就業。

總體講，接納國的民眾與難民相處得很好，但也不排除有少數人歧視、厭惡難民。難民呢？也有越軌、失範和犯罪的。最嚴重的是跨年夜的科隆千人性侵事件。不僅是科隆，在德國其它城市，在北歐的瑞典、芬蘭等國也發生類似事件。有傳媒稱其為「全球性性侵犯事件」。作為在本國禁欲、禁酒的人，到接納他們的國家做這種醜事是不應當的。事件還在發酵，失範的共振效應正在加劇。難民襲警的有了，科隆事件後9天又出現難民侵犯接納國女性的事情。還有難民恩將仇報，對難民營負責人恐嚇、施暴。

難民工作的難度太大，迫使個別難民營的負責人提出辭職。柏林市類似中國民政廳的廳長辭

職，還有城市的警察局長被免職。反對移民的人最近公開喊出：「默克爾下台！」有的還提出修改刑法，加重對性侵的懲罰。

## 難民「再社會化」？

這一系列事件在告訴人們：難民的「再社會化」問題迫在眉睫。人是社會化的動物，社會化

不可能是一蹴而就的。這包括青少年時期的「初級社會化」，中年時期的「繼續社會化」，此外還有因變換社會環境而需要重新適應的「再社會化」。

再社會化應該從哪幾方面著手呢？

一要學習接納國新環境中的各種社會規範，如法律、道德、風俗習慣、鄉規民約等等。法，

各國之間大體一樣，但又不完全一樣。一國之內還有地方法，更不一樣。如不了解異國法律，踩了紅線，說不定會銀鐐入獄。法律不會因為你不知道而免予起訴的。風俗也很重要，比如在有的國家，短褲不能曬在讓外人能看到的方，如果你觸犯，會讓人瞧不起。入鄉要隨俗，入他國更要隨俗。即使你對他國的習俗看不順眼，只要不是原則問題也要隨大流。

二要學習接納國的語言。語言是交流的工具。語言不通，自然寸步難行。歐洲有個別國家規定難民一定要學習接納國流行的語種，並且通過考試，三次不及格，就退回其祖國。歐洲許多國家準備效法這種考試制度。

三要尊重多元的宗教信仰。宗教信仰是多元而自由的，也是不斷演化的，但這演化最好是不通過暴力的。移民之後，宗教信仰會變得複雜，這種差異性需要得到尊重。

四要加強難民內部的團結。難民從其祖國逃出時是抱團的，但是時間一長也難免發生矛盾。因為他們原來可能分佈在祖國的四面八方，移民後，祖國親人那邊的變化會傳染給移民，有時也會影響移民間的團結。這也是再社會化的題中應有之義。

可以相信，難民成為移民後，為了融入接納國的新環境，一定會掌握接納國的社會行為規範，擔當新的社會角色，建立新的社會關係，成為祖國與接納國之間的橋樑和紐帶。 ❸



希臘等待入境的難民

# 矽谷精英從失敗中成長

## —評《創業維艱》

文 / 孫雯



本·霍洛維茨 (Ben Horowitz) 的名字也許不像馬克·紮克伯格 (Mark Zuckerberg)，拉里·佩奇 (Larry Page) 和傑夫·貝佐斯 (Jeff Bezos) 那樣為中國的 IT 業界和媒體所熟知，但是由他聯合創辦的風投公司 Andreessen Horowitz 曾出手投資過的公司你一定有所耳聞：Skype, Facebook, Instagram, Twitter, Airbnb, Groupon 等。其中對 Skype 的投資更是創造了高科技產業風投的神話：Andreessen Horowitz 在 2009 年剛成立之初以 5 千萬美元買下 Skype 3% 的股份，18 個月後微軟以總額 85 億美元的高價買下 Skype 的多數股份，包括 Andreessen Horowitz 所擁有的 3%，其估值約為 2 億美元。憑借著自己在矽谷多年的創業經歷及對高科技產業發展的獨到見解，本·霍洛維茨在矽谷的影響力廣泛而深遠，其記錄有關創業

經歷和反思的博客 (Ben's Blog) 也成為矽谷精英必潛心拜讀的寶典。

《創業維艱》這本書的英文版於 2014 年面市，初衷是為了還原在 Ben's Blog 上那些關於創業的經驗教訓背後的故事。在這本書裏，本·霍洛維茨詳細描述了其在創業過程中經歷的一波三折，他和他的團隊所面臨的艱難選擇，以及從中總結出來的寶貴經驗。讀罷全書的一個深刻體會就是：創業不易，在為夢想掙扎的道路上不僅需要智慧和勇氣，也需要在生死間徘徊卻不拋棄不放棄的堅毅。

1990 年攻讀完加州大學洛杉磯分校的計算機科學專業碩士後，本·霍洛維茨如願到矽谷的一家計算機公司當工程師，後經朋友介紹，加入開發了世界上第一個網絡瀏覽器 Mosaic 的網景公司，由此也開啟了和 Mosaic 開發者之一馬克·安德森 (Marc Andreessen) 長達 18 年之久的合作。1995 年網景公司成功上市。後來在微軟帝國施加的強大壓力下，網景公司於 1998 年末被迫賣給了美國在線公司 (AOL)，卻也開啟了本·霍洛維茨的創業之路。其後，霍洛維茨、馬克·安德森還有其他兩個合夥人，共同創立了 Loudcloud 公司和 Opsware 公司，經歷過成功，更體驗過失敗。他說：「在擔任 CEO 的 8 年多

時間裏，只有 3 天是順境，剩下的 8 年幾乎全是舉步維艱。」

這本書講述了這一系列跌宕起伏的故事背後的點點滴滴：如何解僱曾經和自己並肩作戰的同事甚至好友，如何建立對企業發展有利的企業文化，如何招聘最合適的人才並對其進行管理和培訓，在關鍵時刻如何贏得董事會的支持，如何戰勝最強大的敵人—自己焦灼的內心，如何減少辦公室政治，該不該轉讓公司等等。每一條建議都是基於作者親身的創業經歷和積極思考，既真實坦誠又充滿智慧。書中也穿插了一些管理大師們有趣的理論經典，還有其他創新科技公司如 Facebook, Amazon 的經驗教訓，甚至電影作品中可以應用到公司管理的哲理。值得一提的是，本書的章節通常是以一句美國饒舌歌手的歌詞開頭，就像作者說的，許多嘻哈藝術家視自己為創業者，也給予了作者很多啟示。📖

書名：《創業維艱》

—如何完成比難更難的事

原名：The Hard Thing  
About Hard Things

作者：本·霍洛維茨  
Ben Horowitz

出版社：中信出版社

譯者：楊曉紅 / 鐘莉婷

# 中国梦·梦之蓝

一个梦想 两个梦想 三个梦想 十三亿个梦想



M3 · M6 · M9



專注價值 智創未來



## 興證國際金融集團有限公司

下屬機構：興證國際證券有限公司 興證國際期貨有限公司  
興證國際融資有限公司 興證國際資產管理有限公司  
興證國際財務有限公司 興證國際投資有限公司  
興證國際私人財富管理有限公司



電話：+852 35095999  
傳真：+852 35095900  
地址：香港上環德輔道中199號無限極廣場3201室  
香港中環干諾道中1號友邦金融中心30樓

興證國際金融集團有限公司  
China Industrial Securities International Financial Group Limited  
[www.xyzq.com.hk](http://www.xyzq.com.hk)



興業證券(601377.SH)下屬機構